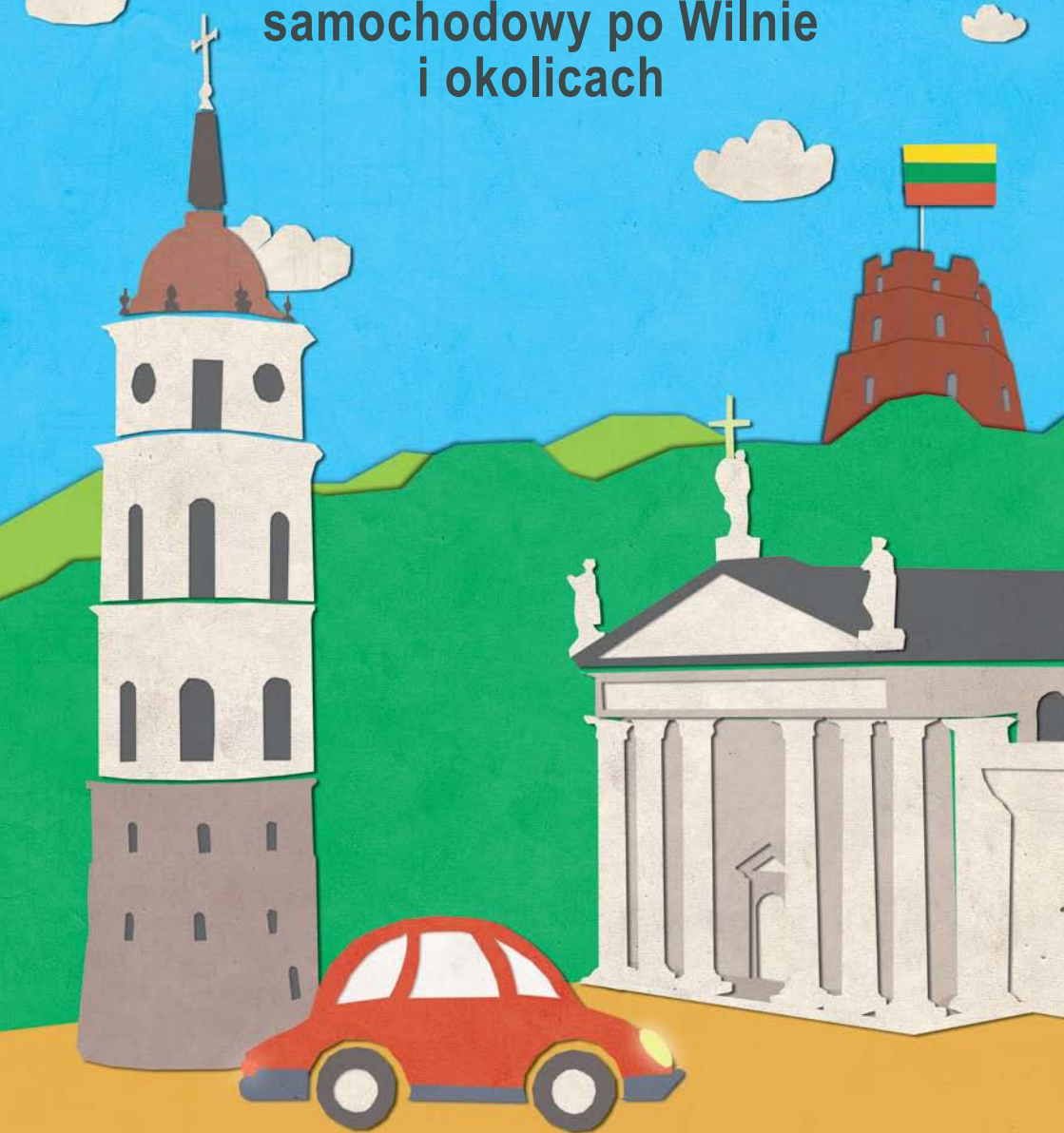




Malowniczy szlak samochodowy po Wilnie i okolicach



Informacje ogólne

Wilno - stolica Republiki Litewskiej
Język urzędowy - litewski
Strefa czasowa: UTC + 2
Waluta: lit (1 LTL = 3,4528 EUR)
Liczba mieszkańców Wilna: 554 409

Kod telefoniczny Litwy: +370
Numer alarmowy: 112
Ogólna informacja: 118

Odległości do Wilna od...
Warszawy - 450 km,
Moskwy - 930 km,
Berlina - 1 035 km,
Paryża - 1 690 km,
Londynu - 1 751 km



Centra Informacji Turystycznej w Wilnie

Vilniaus g. 22
Tel.: +370 5 262 96 60
Faks: +370 5 262 81 69
E-mai: tic@vilnius.lt, tourism@vilnius.lt
www.vilnius-tourism.lt

Didžioji g. 31 (w Ratuszu)
Tel. +370 5 262 64 70
Faks +370 5 262 07 62

Geležinkelio g. 16 (na dworcu kolejowym)
Tel./faks +370 5 269 20 91

Konstitucijos pr. 3 (w Urzędzie Miasta Wilna)
Tel. +370 5 211 20 31



SPIS TREŚCI

Poznaj Wilno podróżując samochodem	4
Informacja o parkingach	5
Malowniczy szlak	6
Przydatne informacje dla kierowców	31
Noclegi	32
Gastronomia	34
Czas wolny	35



Oznaczenia



– atrakcje turystyczne



– miejsca widokowe



– parkingi



– parkingi płatne



– miejsca z tablicami informacyjnymi

Poznaj Wilno podróżując samochodem

Wilno to przytulne uliczki Starego Miasta, brukowane kocimi łbami place, architektura pamiętająca liczne wieki. Centrum miasta i jego okolica tonie w zieleni - parki i wzgórza zapraszają do poznania skrytych wśród nich tajemnic. Ze względu na unikalny krajobraz i architekturę miejską Wilno jest uważane za jedną z najpiękniejszych stolic europejskich nizin, a tutejsza Starówka szczyci się obecnością na Liście Światowego Dziedzictwa Kulturowego UNESCO.

Poznaj Wilno i Ty. Proponujemy Ci malowniczy szlak, przeznaczony dla turystów podróżujących samochodem, który łączy najpiękniejsze miejsca w Wilnie i jego okolicy. Szlak tworzy biegnąca wkoło trasa, na której można zobaczyć znane miejsca wiążące się z dziedzictwem kulturalnym, historycznym i architektonicznym w Wilnie i wokół niego. Punkty widokowe na trasie pozwolą spojrzeć na miasto z najładniejszej perspektywy i podziwiać imponujące panoramy.

Wszystkie atrakcje turystyczne łatwo znaleźć i wygodnie do nich dotrzeć. Kierowcom orientację ułatwią ustawione na całej długości trasy znaki „Vaizdingas maršrutas” („Malowniczy szlak”) i drogowskazy do obiektów turystycznych. Ponieważ zastosowano podwójne oznakowanie (w obie strony), nie ma znaczenia, w którym kierunku się jedzie - czy zgodnie z ruchem wskazówek zegara czy w przeciwnym - drogowskazy nie pozwolą się zgubić. Na stacjach benzynowych przy wjeździe do miasta oraz w punktach widokowych ustawiono tablice informacyjne, na których można znaleźć mapę całego szlaku samochodowego i inne przydatne informacje.

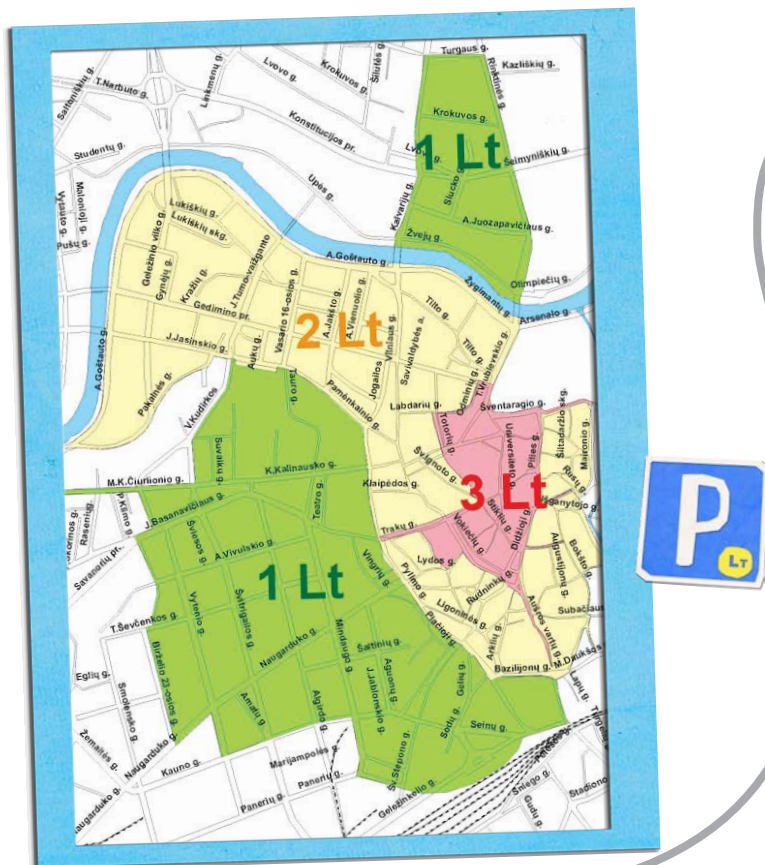
W tym przewodniku zawarte są najważniejsze informacje o obiektach turystycznych i punktach widokowych. Podczas podróży samochodem przyda się informacja o parkingach, stacjach benzynowych, usługach serwisowych, wynajmie samochodów. Jeśli zechcesz zatrzymać się i coś przekąsić, z pewnością wybierzesz coś ciekawego z bogatego spisu punktów gastronomicznych. Dla zainteresowanych dłuższym pobytem w Wilnie i jego okolicy przydatne będą informacje o hotelach oraz centrach handlowych i rozrywkowych.

Mamy nadzieję, że ten przewodnik pomoże Ci lepiej zaplanować podróż, która pozostawi niezapomniane wrażenia. Po powrocie z wyprawy do najbardziej malowniczych zakątków Wilna nie zapomnij podzielić się swoimi wrażeniami i komentarzem z innymi podróżnikami na stronie poświęconej szlakowi samochodowemu po Wilnie www.vilniusroute.lt.



PARKINGI

W Wilnie możesz znaleźć parkingi bezpłatne i płatne. W przypadku tych ostatnich opłata zależy od położenia w mieście: w strefie zielonej 1 LTL za godzinę, żółtej 2 LTL za godz., a w czerwonej - 3 LTL za godz.



Samochód można zostawić bez opłaty na parkingach w pobliżu wielu atrakcji. W centrum miasta bezpłatne są następujące parkingi:

- przy Pałacu Kultury i Sportu (Kultūros ir sporto rūmai, Olimpietijų g.);
- przy punkcie widokowym (Subačiaus g. / Maironio g.);
- przy Ostrej Bramie (Aušros Vartų g. / Bazilijonų g.);
- przy kwartale Tymo (na Safianikach, Maironio g. / Aukštaičių g.).



MALOWNICZY SZLAK



PLAC KATEDRALNY



Bazylika archikatedralna w Wilnie

Katedros a. 1

www.katedra.lt

Godziny otwarcia: cały tydzień 7.00-19.00.

Litewskie Muzeum Narodowe (Nowy Arsenał)

Arsenalo g. 1

Tel. +370 5 262 94 26

www.lnm.lt

Godziny pracy: maj - wrzesień od wtorku do soboty 10.00-17.00,

niedziele 10.00-15.00; październik - kwiecień od środy do niedzieli 10.00-17.00.

Muzeum Sztuki Użytkowej (Stary Arsenał)

Arsenalo g. 3A

Tel. +370 5 262 80 80

www.ldm.lt

Godziny pracy: od wtorku do soboty 11.00-18.00, niedziele 11.00-16.00.

Poznananie stolicy Litwy proponujemy zacząć od historycznego serca Wilna i Litwy - Placu Katedralnego. Samochód pozostaw przy Muzeum Sztuki Użytkowej (Taikosios dailės muziejus, Arsenalo g.) albo na płatnym parkingu przy Placu Katedralnym (Vrublevskio g.) i rozejrzyj się wkóło.

Głównym akcentem placu jest bazylika archikatedralna i dzwonnica. Uważa się, że pierwsza katedra powstała tu w miejscu pogańskiej świątyni dla upamiętnienia chrztu króla Litwy Mendoga (Mindaugas) w roku 1251. Później katedrę wielokrotnie przebudowywano. Obecny wygląd z końca XVIII w. świątynia zawdzięcza Wawrzyńcowi Gucewiczowi, litewskiemu architektowi epoki klasycyzmu, jednak we wnętrzu wyraźne są ślady wcześniejszych stylów.

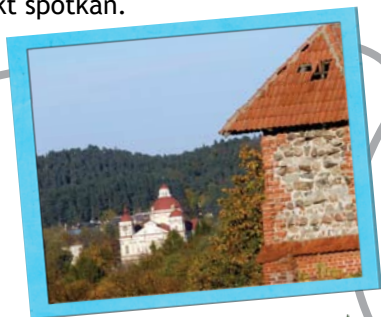


Dzwonnica katedry to przebudowana w 1530 roku dawna baszta o wysokości 57 m, stanowiąca niegdyś element murów obronnych miasta. Ich przebieg na terenie Placu Katedralnego jest zaznaczony płytami o czerwonym odcieniu. W 1989 roku przy dzwonnicy zaczynał się długi na 596 km Bałtycki Łańcuch, który utworzyły setki tysięcy trzymających się za ręce ludzi. Ciągący się od Wilna przez Rygę po Tallin żywy łańcuch zwiastował zbliżającą się niepodległość wszystkich trzech krajów bałtyckich. Mówi się, że umieszczona między katedrą a dzwonnica „cudowna” płyta (z napisem „stebuklas”) spełnia ukryte pragnienia, o ile tylko są one dobre. Wystarczy tylko trzy razy się na niej obrócić. Spróbuj sam!

Opodal Katedry w górę pną się mury Pałacu Władców (XVI w.), budynku reprezentacyjnego dawnego Zamku Dolnego. Częścią tego zamku był niegdyś Nowy i Stary Arsenał, a które obecnie mieszczą Litewskie Muzeum Narodowe i Muzeum Sztuki Użytkowej. Można w nich obejrzeć wiele ciekawych i niepowtarzalnych eksponatów.

Na szczycie wzgórza stoi Zamek Giedymina. Na drugim brzegu rzeki Wilenki wznosi się Góra Trzech Krzyży. W pobliskim zakolu rzeki rozciąga się Park Se-reikiškės (wcześniej Ogród Bernardyński i Zamkowy, a także Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego).

Plac Katedralny to także lubiane przez mieszkańców miasta miejsce różnorodnych imprez, przedstawień i pokazów, a dzwonnica to popularny i wygodny punkt spotkań.



ZAMEK GIEDYMINA



Wieża Zamku Giedymina

Arsenał g. 5,

Tel. +370 5 261 74 53

www.lnm.lt

Godziny pracy: maj - wrzesień przez cały tydzień 10.00-19.00,

październik - kwiecień od wtorku do niedzieli 10.00-17.00.



Wieża założyciela Wilna i wielkiego księcia litewskiego Giedymina to symbol Wilna. Istnieją przesłanki, że od rzeczki Wilenki (lit. Vilnia), płynącej u stóp wzgórza, na którym wznosi się zamek, swą nazwę wzięło całe miasto.

Za datę założenia Wilna zwykło się uważać rok 1323, kiedy to Giedymin zaczął listownie zapraszać rzemieślników i kupców z zachodnich krajów do przybycia

i osiedlenia się w Wilnie. Wówczas centrum Wilna stanowił kompleks trzech obronnych zamków - Górnego, Dolnego i Krzywego oraz niewielkie osiedla na podgrodziu.

W mieszczącym się w Wieży Giedymina muzeum eksponowane są zrekonstruowane makiety wileńskich zamków z XIV i XVII w., broń oraz ikonografia związana ze starym Wilnem. Nad wieżą powiewa trójkolorowa litewska flaga, która pierwszy raz zawisła tu 1 stycznia 1919 r. i symbolizuje niepodległość kraju (ogłoszoną 16 lutego 1918 r.). W ramach obchodów Dnia Flagi Litewskiej co roku 1 stycznia w samo południe odbywa się tu uroczysta ceremonia zmiany flagi.

Zwiedzających przyciąga wspaniała panorama, która otwiera się ze szczytu wieży. Na południu widnieje najeżona wieżami kościołów barokowa wileńska Starówka, która w 1994 r. została wpisana na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturowego UNESCO. Na zachodzie leży centrum miasta, a trochę na prawo, za Wilią, można zobaczyć wieżowce nowego centrum Wilna. Na północy i wschodzie ciągnie się Park Górny, Góra Trzech Krzyży i cały łańcuch malowniczych wzgórz.



GÓRA TRZECH KRZYŻY



Za Muzeum Sztuki Użytkowej (Arsenalo g.) po minięciu mostu nad Wilenką samochód można pozostawić na płatnym parkingu tuż przy Parku Górnym. Następnie piechotą wspinamy się asfaltową drogą na górę.

Góra Trzech Krzyży to jeszcze jedno piękne miejsce, z którego rozpościera się jeden z najpiękniejszych widoków na Wilno. Legenda głosi, że w tym miejscu Litwini, dążący - mimo chrztu Litwy w 1387 roku - do zachowania pogaństwa ukrzyżowali siedmiu głoszących chrześcijaństwo franciszkańskich mnichów. Stojące tu obecnie „Trzy Krzyże” zaprojektował Antoni Wiwulski w 1916 r. Niestety, w 1950 władze radzieckie kazały je wysadzić w powietrze i dopiero w 1989 r. z inicjatywy Sąjūdisu (litewskiej organizacji społecznej, która przyczyniła się do upadku komunizmu na Litwie) pomnik został odbudowany według przedwojennego projektu.



P > Maironio g. > Barbora Radvilaitis g.

Katedros a. (Vrublevskio g.) albo Arsenalo g. > Šventaragio g.



Jeśli samochód zostawiłeś na ulicy Arsenala lub pod Parkiem Górnym, to jadąc w kierunku mostu na skrzyżowaniu skręć w lewo - w ten sposób wjedziesz na ulicę Vrublevskio i wrócisz na szlak, na którym następnym obiektem jest kościół św. Anny. Gdy już znajdziesz się koło niego (tablica „Šv. Onos ir Bernardinų bažnyčių ansamblis”) samochód będziesz mógł zaparkować obok kościoła św. Michała na ulicy Bernardinų.



ZESPÓŁ ARCHITEKTONICZNY KOŚCIOŁÓW ŚW. ANNY I BERNARDYNÓW

Kościół św. Anny

Maironio g. 8

*Godziny otwarcia: poniedziałki 16.30-18.30,
od wtorku do niedzieli 10.00-15.00 i 16.30-18.30.*

Kościół św. św. Franciszka i Bernardyna

Maironio g. 10

Godziny otwarcia: od poniedziałku do piątku 7.00-19.00, w soboty i niedziele 10.00-19.00.

Kościół św. Michała

A. Volano g. 13 / Šv. Mykolo g. 8



- Maironio g. > Užupio g.

Poruszając się ulicą Maironio po prawej stronie zobaczysz kościół św. Michała, a po lewej dwie piękne świątynie: kościół św. Anny oraz św. św. Franciszka i Bernardyna (inaczej zwany kościołem Bernardynów). Na skwerze obok stoi pomnik Adama Mickiewicza.

Kościół św. Anny to zauważalnie lekka i zgrabna świątynia, odznaczająca się rytmiczną kompozycją pionowych i łamanych linii, prawdziwa peretka zwane-go płomienistym późnego gotyku. Do budowy kościoła na przełomie XV i XVI wieku użyto aż 33 rodzajów cegieł. Stojąca obok świątyni neogotycka dzwonnica powstała dużo później (w 1873 r.).

Odmienny jest powstały w tym samym czasie zespół klasztorny Bernardynów - duży, rozłożysty i masywny kompleks mógł służyć nie tylko modlitwie, ale w razie potrzeby również obronie. Potężne i bogato zdobione było wnętrze kościoła: do dziś zachowały się freski, 11 barokowych ołtarzy i in.

Jadąc dalej ulicą Maironio za cerkwią Przepięknej Bogarodzicy skręcamy w lewo i po przejechaniu mostu na Wilence znajdujemy się w ulubionym miejscu wileńskich artystów - na Zarzeczcu (tablica „Užupis”).



Užupio g. >  - Krivių g.

UŽUPIS (ZARZECZE)

Zarzeczė to jedna z najładniejszych starych dzielnic Wilna. Otoczona przez zakole Wilenki, pnąca się po zboczu wzgórza osada zaczęła rozrastać się w XVI w. Na przedmieściu Wilna zaczęli osiedlać się rzemieślnicy i drobni kupcy. Dawne czasy pamięta mały kościółek św. Bartłomieja, pierwszy raz zbudowany w XVIII wieku, później przebudowywany po pożarach. Niedaleko na południowym zboczu wąwozu Wilenki rozciąga się jeden z najstarszych w mieście, założony w 1810 r. Cmentarz Bernardyński. Pod względem oryginalności nagrobków oraz ich wartości artystycznej należy do grona najpiękniejszych europejskich nekropoli.

Zarzeczė, które zachowało ukształtowany przez stulecia układ ulic i domów, szczególnie odżyło po odzyskaniu niepodległości przez Litwę, kiedy ten dotąd zaniedbany rejon upodobał sobie artyści. Wileńska bohema całą dzielnicę ogłosiła „Republiką Zarzeczė“, a jej honorowymi obywatelami zostali prezydent Litwy Valdas Adamkus, duchowy przywódca Tybetu Dalajlama, ojciec chrzestny amerykańskiego kina awangardowego i litewski emigrant Jonas Mekas oraz inne wybitne osobowości.

Pełno tu galerii sztuki, warsztatów artystów i rzemieślników, przytulnych kawiarenek; często odbywają się tu koncerty, wystawy, festiwale, wieczorki poetyckie. Przed kilkoma laty na głównym placu „republiki” stanął opiekun Zarzeczė - anioł, a na brzegu Wilenki zagnieździła się rusalka. Mówi się, że jej spojrzenie może rzucić urok, dzięki któremu zadurzysz się bez pamięci w artystycznej atmosferze Zarzeczė, dzielnicy często porównywanej do paryskiego Montmartru.

Na Zarzeczcu znajdziesz wiele miejsc, z których roztaczają się przepiękne widoki na wileńską Starówkę. Jedna obok drugiej stoją Góra Bekieszowa i Mogiła Giedymina. Z ulicy Užupio skręć w lewo (w ulicę Krivių) i zostaw samochód na ulicy albo na parkingu przy gimnazjum na Zarzeczcu (Užupio gimnazija, Krivių g. 10). Aby podziwiać piękne widoki ze szczytu wspomnianych wzgórz, będziesz musiał wspiąć się na nie piechotą.



GÓRA BEKIESZOWA



W XVI wieku w stojącej na Górze Bekieszowej murowanej baszcie pochowano węgierskiego dowódcę w służbie Rzeczypospolitej Kaspera Bekiesza. Nie mógł on spocząć na katolickim cmentarzu ze względu na swoje wyznanie - był arianinem.

Z góry rozpościera się piękny widok na całą Dolinę Świntoroga, Park Sereikiškės w zakolu Wilenki, Zamek Giedymina, Plac Katedralny, Starówkę i centrum miasta. Nasyciwszy się tym zapierającym dech w piersi widokiem udaj się ścieżką z Góry Bekieszowej na leżącą tuż obok Mogiłę Giedymina.

Mówi się, że Mogiłę Giedymina usypali na cześć poległego wielkiego księcia Litwy i założyciela stolicy jego wojowie i wdzięczni mieszkańcy. Uważa się, że Giedymin zginął pod Wieloną (Veliuona) od użytej przez Krzyżaków po raz pierwszy broni palnej. Szczątki księcia po spaleniu złożono w mogile w Wilnie.

Poruszając się ulicą Užupio w dół warto się zatrzymać przy restauracji „Tores”, aby zobaczyć jeszcze jedną wspaniałą panoramę Wilna. Samochód można zostawić na parkingu naprzeciw restauracji.



WIDOK Z ZARZECZA (taras restauracji „Tores“)



Restauracja „Tores”, Užupio g. 40
Godziny pracy: cały tydzień 11.00-24.00.



Przez drewnianą bramę domu nr 40 przy ulicy Użupio wejdź na podwórze. Z tarasu restauracji „Tores“ otwiera się oszałamiający i być może najpiękniejszy widok na Dolinę Świntoroga oraz barwne Stare Miasto.

U podstawy stromego zbocza wartko toczy swe wody Wilenka, która oplata lubiany przez wilnian Park Sereikiškės - jeden z najstarszych uporządkowanych terenów zielonych w Wilnie. Przed nami Góra i Zamek Giedymina, a trochę na prawo cały pierścień otaczających Dolinę Świntoroga wzgórz: Góry Trzech Krzyży, Bekieszowa i Stołowa oraz Mogiła Giedymina.

Po lewej widać wspaniały zespół gotyckich kościołów św. Anny i Bernardynów, a za nimi budynki Starówki, ponad które w górę strzelają wieże dzwonnicy kościoła św. św. Janów (uniwersyteckiego) i Archikatedry.

Wilno widziane z tarasu „Toresa“ najpiękniej prezentuje się w łagodnym świetle zachodzącego słońca, choć nie mniej wspaniały jest jego widok zimą, gdy pada miękki, puszysty śnieg.

Zjedź główną ulicą na dół, przejedź most i po przekroczeniu granicy „Republiki Zarzecza“ skręć w lewo. Dojedziesz w ten sposób do mieszczącego się na ulicy Maironio dawnego osiedla rzemieślników, nazywanego Kwartałem Tymo (dawne Safianiki; tablica „Tymo kvartalas“). Samochód można zostawić na niewielkim bezpłatnym parkingu na ul. Maironio.



KWARTAŁ TYMO (SAFIANIKI)



W średniowieczu to rzemieślnicze przedmieście leżało poza granicami Wilna, opodal wschodniego muru miasta. W wiekach XIV-XIX jeden po drugim powstawały tu warsztaty garbarzy, a od safianu (lit. „tymas“), czyli ładnie wyprawionej, cienkiej i miękkiej skóry powstała nazwa całego osiedla - Safianiki (lit. „Tymo kvartalas“).

Na współczesne życie Kwartału Tymo duży wpływ ma „artystyczny“ duch sąsiedniego Zarzecza. W kwartale tworzy się Miasteczko Rzemiosł, zakładane są warsztaty i studia rzemieślników. Już teraz w prawie pięćdziesięciu działających tu sklepikach można znaleźć najprzeróżniejsze wyroby kowalskie, tekstylne, jubilerskie i ceramiczne, ze skóry czy bursztynu, drobiazgi i upominki, elementy wyposażenia wnętrz, różnorakie szpargały i starocie, a w każdą niedzielę odbywa się tu targ używanych książek.

Pozostawiając samochód przy Kwartale Tymo można wygodnie zwiedzić piechotą dolną część Zarzecza, dotrzeć do barbakanu na skrzyżowaniu ulic Subačiaus i Bokšto oraz do leżącego obok tarasu widokowego. Wspinając się piechotą po schodach wzdłuż ulicy Kūdrų dostaniesz się na ulicę Bokšto. Skręć w lewo i idź wzdłuż czerwonego ceglanego muru barbakanu, aż dojdiesz do baszty.



WILEŃSKI BARBAKAN

Bokšto g. 20/18

Tel. +370 5 261 21 49

www.lnm.lt

Godziny pracy: maj - wrzesień od wtorku do soboty 10.00-17.00;

w niedziele 10.00-15.00; październik - kwiecień od wtorku do soboty 10.00-17.00.

Zbudowany w pierwszej połowie XVII w. barbakan to budowla fortyfikacyjna przystosowana do wykorzystania artylerii, która od razu stała się integralną częścią postawionych sto lat wcześniej murów obronnych Wilna.

W skład barbakanu wchodzi nadziemna baszta i potężne półokrągłe podziemne pomieszczenie na armaty (110 m długości, 4 m szerokości, 5 m wysokości) oraz łączący obie budowle tunel (48 m długości, 2,8 m szerokości, 3,5 wysokości). Obecnie w podziemnej odlewni armat można obejrzeć ekspozycję broni od najdawniejszych czasów do końca XVIII w.

Zarośnięty gęstą zieloną trawą plac przy barbakanie to popularne wśród młodzieży miejsce romantycznych spotkań. Idąc otaczającą barbakan ścieżką będziesz mógł podziwiać jeszcze jedną piękną panoramę wileńskiej Starówki.



PANORAMA Z ULICY SUBAČIAUS



Z najwyższego punktu ulicy Subačiaus panorama Starówki wygląda bardzo okazale – stąd widać najwięcej wież kościołów i innych świątyń.

Jeśli spojrzysz stąd na Starówkę, to najbliżej Ciebie leży zgrabny kościół Wniebowstąpienia Pańskiego (Misjonarzy) i cały zespół barokowych zabudowań. Za nimi, po prawej – błyszcząca w słońcu niczym korona kopuła kościoła św. Kazimierza. Ta poświęcona patronowi Litwy świątynia z XVII w. to

najstarszy barokowy kościół w Wilnie. Na prawo od niej widać kościół Matki Boskiej Pocieszenia – jedyną na Litwie późnobarokową świątynię z jedną wieżą. Obok niej, na tle panoramy Starówki – połączana cerkiew św. Mikołaja (XVI-XIX w.) i kopuły cerkwi św. Parskiewy (Piatnickiej). Dalej, w kierunku Placu Katedralnego widnieje „królowa” staromiejskich wież – biała dzwonnica kościoła uniwersyteckiego św. św. Janów (wysokość 63 m). W oddali ponad Doliną Świntoroga, między Starówką i Zamkiem Giedymina, na prawym brzegu Wilii widać nowe centrum Wilna.

Jeszcze dalej na lewo, za rondem, zobaczysz dolinę Wilenki. Za rzeką – góra Belmont i porośnięte lasami wzgórza. Po tej stronie rzeki ciągnie się dzielnica niewielkich domków tonących w otaczających je ogrodach i sadach.

Z punktu widokowego schodami zejdziesz na parking, na którym zostawiłeś samochód. Jadąc dalej, na skrzyżowaniu ulic Subačiaus i Maironio zatrzymaj się, aby nacieszyć oczy jeszcze jedną malowniczą panoramą Wilna.



Subačiaus g. > Žiupronių g. > M. Daukšos g. > Rasų g. > P - Rasų g.

PUNKT WIDOKOWY PRZY SKRZYŻOWANIU ULIC SUBAČIAUS I MAIRONIO



Ulica Subačiaus – to jeden z najstarszych traktów wileńskich; poprzez dawną Bramę Suboczą (Sobaczą) wiodł za mury miejskie ku dalekim ziemiom Litwy.

Tam, gdzie na wzniesieniu ulica Subačiaus zbiega się z ulicą Maironio, przygotowano taras widokowy.

Rozejrzyj się: przed Tobą najpiękniejsza panorama Zarzecza (Užupis). Na tle kolorowych budynków odcina się wdzięczny kościółek św. Bartłomieja, obecnie należący do katolickiej społeczności białoruskiej. Przy głównym moście prowadzącym na Zarzecze biegnie cerkiew Przczystej Bogarodzicy. Dalej - znów wieże i wzgórza Doliny Świntoroga (lit. Šventaragis), zaś po prawej - zabudowania Starówki, którą średniowieczne mury miasta odgradzały od ówczesnego przedmieścia Safianik (obecnie Kwartal Tymo). W dole, u podnóża wzniesienia z punktem widokowym leży przytulny park Kūdrų. Identyfikację wież Starówki ułatwi panoramiczna tablica informacyjna.

Aby kontynuować jazdę, po wyjechaniu z parkingu należy jechać w górę, na Górę Suboczą, przy kościele Wniebowstąpienia Pańskiego (Misjonarzy) skręcić w lewo, na końcu ulicy jeszcze raz w lewo, aż ulica Rasų doprowadzi nas do najpiękniejszego z wileńskich cmentarzy (tablica „Rasų kapinės”). Samochód można pozostawić przy cmentarzu na ulicy Rasų.

CMENTARZ NA ROSSIE



Założony na początku XIX w. cmentarz na Rossie należy do najstarszych i najpiękniejszych cmentarzy miasta. To prawdziwy pantheon szczątków działaczy społecznych i kulturalnych kraju. Spoczywają tu między innymi: Mikalojus Konstantinas Čiurlionis - najwybitniejszy artysta litewski, Balys Sruoga - pisarz, który przetrwał piekło obozu w Stutthofie, Jonas Basanavičius - nazywany Patriarchą Narodu sygnatariusz Aktu Niepodległości z 1918 r., a także wielu innych luminarzy sztuki, nauki oraz działaczy społecznych. Turystów z Polski przyciąga pochowane tu serce Józefa Piłsudskiego.

Ciągnące się wśród starych drzew na wzgórzach i w dolinkach kunsztowne nagrobki, swoiste arcydzieła architektury cmentarnej, oryginalne pomniki, kolumbarium rodziny Vileišisów, neogotycka kaplica, szosa rozdzielająca Starą i Nową Rosę - wszystko to współtworzy tajemniczą atmosferę miasta umarłych. Uważa się, że w pradawnych czasach odbywały się tu pogańskie święta i rytuały ofiarne.

Dalej podążamy wymienionymi wyżej ulicami. Po skręceniu w Szosę Mińską (Minsko plentas) po lewej stronie wyłania się góra Liepkalnis z urządzoną tam trasą narciarską (tablica „Liepkalnis”). Aby móc spokojnie podziwiać otwierającą się przed nami panoramę, należy zawrócić na szosie.



Rasų g. > Dunojaus g. > Liepkalnio g. > Minsko pl. > P - Góra Liepkalnis



GÓRA LIEPKALNIS (LIPÓWKA)

Trasa narciarska na górze Liepkalnis (tylko zimą)

Minsko pl. 2

Tel.: +370 5 210 62 42

Godziny pracy: od poniedziałku do środy 16.00-20.30;

w czwartki i piątki 15.00-20.30; w soboty niedziele 9.00-20.30



Na Lipówce, przy skrzyżowaniu ulicy Žirnių z Szosą Mińską, znajduje się najwyższej położony punkt w stolicy, czyli Góra Laimisa (Laimio kalnas; 235,12 m), nazwana tak na cześć entuzjasty narciarstwa Laimisa Janutėnasa. Właśnie dzięki staraniom Janutėnasa i jego przyjaciół wzgórze podwyższono aż o 16 metrów.

Ze wzniesienia można podziwiać imponującą panoramę: zderzenie krajobrazu naturalnego i zurbanizowanego. Na wschód i północ rozciąga się Park Regionalny Pavilnys, w którym wyjątkowa przyroda doliny Wilenki skrywa różnorodne obiekty związane z dziedzictwem historycznym. Turystów kusi polodowcowe pasmo wzgórz erozyjnych Ribiškės, źródła bijące w piaszczystych jarach czy maleńkie strumyki, które w dolinie tworzą rwącą rzeczkę Kaukysę. Wyrazista, niemająca sobie podobnych rzeźba okolicy przywodzi na myśl gigantyczny wachlarz.

Po przeciwnej stronie widnieje miasto, w którym przenikają się epoki: od historycznej Starówki i Góry Trzech Krzyży do wieżowców nowego centrum Wilna i dzielnic sypialnych porozidzielanych strefami zieleni.

Po wjechaniu na Szosę Mińską (Minsko plentas) zawróć na najbliższym skrzyżowaniu. Podczas dalszej jazdy Szosą wypatruj skreću w ulicę Gurių. Jeśli pojedziesz nią, to po lewej stronie otworzy się przed Tobą leśny krajobraz Wilna. Po dojechaniu do tablicy „Markučių dvaro sodyba” zatrzymaj się i zostaw samochód na parkingu koło przystanku autobusowego.



Subačiaus g.

> Žarasų g.

> rondo Olandų-Polocko > Belmonto g.



- Stadnina na Belmoncie



DWÓR MARKUČIAI (MARKUCIE)

Muzeum Literackie im. A. Puszkina

Subačiaus g. 124

Tel.: +370 5 260 00 80

www.vilniausmuziejai.lt

Godziny pracy: od środy do niedzieli 10.00-17.00.

Okolice obecnego dworu w Markučiai kojarzyły się z letnim wypoczynkiem już w epoce Wielkiego Księstwa Litewskiego. W 1867 r. zakupiony tu dworek inżynier kolei rosyjskich A. Mielnikow podarował w posagu swej córce Barbarze, której drugim mężem był Georgij, młodszy syn Aleksandra Puszkina. Matłonkowie, którzy osiedli w Markučiai w 1899 r., zaangażowali się w działalność gospodarczą i wypoczynkową, a wkrótce w pobliżu dworu wyrosło osiedle o tej samej nazwie.

Po owdowieniu B. Puszkina troszczyła się o zachowanie posiadanych przez siebie relikwii A. Puszkina. W swoim testamencie zapisała państwu główny budynek dworu z zaleceniem, aby zorganizowano tam muzeum upamiętniające poetę.

W istniejącym od 1940 r. muzeum czynnych jest kilka ekspozycji poświęconych wielkiemu rosyjskiemu artyście; można tu także zapoznać się z ekranizacjami jego dzieł i utworami muzycznymi nawiązującymi do motywów jego twórczości. W sześciu pomieszczeniach zachowano oryginalny XIX-wieczny wystrój.

Obecnie zespół dworski stanowią: stojący na wzgórzu główny budynek mieszkalny-muzeum, cmentarz rodzinny Puszkinów, kaplica św. Barbary, odsłonięty w 1955 r. pomnik A. Puszkina oraz zadbane parki. Z domu-muzeum rozpościera się romantyczna panorama dolin Wilenki i Kaukysy.

Aby dotrzeć do stadniny na Belmoncie i do zalewu, należy jechać dalej ulicą Subačiaus i przed wiaduktem skręcić w prawo. Przejeżdżamy ulicą Žarasų, a przed rondem Olandų-Polocko zgodnie z drogowskazami „Belmonto žirgynas” („Stadnina na Belmoncie) i „Belmonto užtvanka” („Tama przy Belmoncie”) należy skręcić w prawo.



STADNINA NA BELMONCIE ★

Stadnina na Belmontie

Belmonto g. 34B

Tel. +370 699 2 77 93

Godziny pracy: cały tydzień 8.30-20.00

Stadnina na Belmontie znajduje się w połowie drogi między rondem Olandų-Polocko a centrum rozrywkowo-wypoczynkowym „Belmontas”. Mają tu swoje siedziby Szkoła Jazdy Konnej i Pięcioboju Nowoczesnego oraz jednostka Służb Patrolowych Policji Konnej, czuwająca nad bezpieczeństwem publicznym Wilna. W szkole jeździeckiej trenują nie tylko zawodowi sportowcy, ale również amatorzy.

Na jazdy należy zapisać się z kilkudniowym wyprzedzeniem.



TAMA PRZY BELMONCIE ★

Centrum Rozrywki i Wypoczynku „Belmontas”

Belmonto g. 17

Tel.: +370 686 1 46 56

www.belmontas.lt

Godziny pracy: cały tydzień 12.00-22.00

W połowie XIX w. na prawym brzegu Wilenki francuski inżynier wznosił mury młyna wodnego z przybudówką oraz inne budynki produkcyjne i gospodar-



Belmonto g. > S. Batoro g. > P - Odstąpienie w Pūčkoriai

cze. Późniejsi właściciele udoskonaliли system zaopatrzenia młyna w wodę: zbudowali betonową zapórę, przygotowali kanały dopływowe i odpływowe, na nich postawili 3 drewniane mosty, zainstalowali urządzenia regulujące poziom wody. Młyn, zwany na cześć swego twórcy „francuskim”, działał niemal do końca XX wieku.

Z biegiem lat podmywana nurtem Wilenki zapora przybrała kształt wodospadu, dlatego też cała okolica bywa nazywana Wodospadami Belmonckimi.

Działające tu obecnie Centrum Rozrywki i Wypoczynku „Belmontas” przeprowadziło renowację starego młyna i pozostałych zabudowań kompleksu.

Wracamy ulicą Belmonto, omijamy rondo Olandų-Polocko i skręcamy w prawo. Ulicą S. Batoro dotrzemy do imponującego obiektu geologicznego - odsłonięcia w Pūčkoriai (znak „Pūčkorių atodanga”).



S. Batoro 9; >

- Grodzisko w Pūčkoriai

ODSŁONIĘCIE W PŪČKORIAI (PUSZKARNIA)

Odsłonięcie w Pūčkoriai to uformowane gwałtownym prądem Wilenki odkryte urwisko (wysokość ponad 65 m, szerokość 260 m). Ten unikalny obiekt przyrodniczy został w 1974 r. wpisany do rejestru pomników geologicznych. Specjaliści badający warstwy odsłonięcia natrafili na kopaliny ze szczątkami zwierzęcymi ze znanej z dinozaurów ery mezozoicznej (okres jurajski).



Ze szczytu urwiska widać jedną z piękniejszych panoram okolic Wilna: w głębokiej dolinie wiję się Wilenka, za nią wyłaniają się zabudowania i stawy dawnego folwarku i odlewni armat. Jeszcze dalej - tama i mostki, tereny „francuskiego młyna”.

Wznoszące się w górę odsłonięcie w Pūčkoriai pięknie wygląda także z dołu, z dna doliny. Okazją do podziwiania go z różnych perspektyw może stać się spacer ścieżką poznawczą Parku Pavilnų, rozpoczynającą się przy grodzisku Pūčkoriai. Do trasy zaprowadzi ulica S. Batoro - należy przejechać nią nieco dalej, a następnie skręcić w prawo przy znaku „Pūčkorių piliakalnis”.



GRODZISKO W PŪČKORIAI (PUSZKARNIA) I ŚCIEŻKA POZNAWCZA PARKU REGIONALNEGO PAVILNYS (KOLONII WILEŃSKIEJ)

S. Batoro g. >  - Pozostałości zamku w Rokantiškės

Grodzisko w Pūčkoriai to pomnik archeologiczny o znaczeniu ogólnokrajowym. Odnalezione przy grodzisku wyroby krzemienne i fragmenty ceramiki świadczą o tym, że w pobliżu znajdowała się osada neolityczna. Na Litwie odnotowano ponad 800 grodzisk. Grodzisko w Pūčkoriai było znane od pierwszych stuleci naszej ery do XIII-XIV w.

Na szczycie stromego, wzgórza o wysokości 11-19 m i kształcie ściętego stożka dotąd zachowały się ślady wałów obronnych. Mimo że grodzisko zarosło drzewami, po wspięciu się po schodkach widać pięknie zagospodarowany teren Centrum Rozrywki i Wypoczynku „Belmontas”, a u podnóża wzniesienia wije się Wilenka.

Obok grodziska rozpoczyna się szlak krajoznawczy dla pieszych. Do wyboru jest kilka tras. Jedna z nich ciągnie się obok Zegara Słonecznego, folwarku w Pūčkoriai, XVIII-XIX-wiecznej odlewni armat i dawnych stawów. Można także najpierw skręcić w stronę tamy belmonckiej, a potem podczas powrotu opisaną wyżej trasą obejrzeć z dołu odslonięcie w Pūčkoriai. Zamieszczone tu z myślą o zwiedzających tablice informacyjne i drogowaskazy nie pozwolą zabłądzić.

Jadąc dalej ulicą S. Batoro, po minięciu mostu kolejowego należy wypatrywać drogowaskazu w prawo - „Rokantiškių piliavietė”.

POZOSTAŁOŚCI ZAMKU W ROKANTIŠKĖS (REKANCISZKI)

Przypuszcza się, że na tym wzniesieniu (wysokość ok. 40 m) stał zamek, który w XI-XII w. wybudował książę Holsza. Potomkini władcy - Zofia (Sonka) Holszańska (XV w.) - to matka królewskiej dynastii Jagiellonów. Górujący nad doliną Wilenki, otoczony stromymi zboczami zamek po przejściu w posiadanie możnych Paców przeobraził się w ozdobny pałac renesansowy. Niestety, został on zburzony podczas napaści

S. Batoro g. > Dūmų g. > Šiaurės g. > Kairėnų g. > Plytinės g. > 

Od Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego



wojsk moskiewskich w 1656 r. O istniejącej tu niegdyś potężnej budowli przypominają tylko resztki ruin, a w odnajdywanych w okolicy kurhanach odkryto niemało grobów z VI-XII w., w których natrafiono także na szczątki koni oraz przedmioty użytkowe: broń, ozdoby itp.

Z terenu dawnego zamku otwiera się wspaniały widok na dolinę Wilenki. Wzrok prześlizguje się po zabudowaniach XIX-wiecznej, uznawanej za

zabytek techniki fabryki papieru w Kučkuriškės (Kuczkuryszki), po dawnej zaporze i stawach. Dalej - miejscowość Nowa Wilejka, która zaczęła rozwijać się w XIX w., po wytyczeniu trasy kolejowej Wilno-Petersburg. Po drugiej stronie - strome brzegi Wilenki i labirynt porośniętych sosnami parowów.

Pojeżdź jeszcze trochę ulicą S. Batoro, skręć na światłach w lewo, w ulicę Dūmų. Podążając główną drogą dotrzesz do rozwidlenia, na którym należy skrócić w lewo - w ulicę Plytinės. Jesteś w pobliżu niezwykłego ogrodu botanicznego (tablica „VU botanikos sodas”).



OGRÓD BOTANICZNY UNIwersYTETU WILEŃSKIEGO W KAIRĖNAI (KOJRANY)

Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego w Kairėnai

Kairėnų g. 43

Tel. +370 5 23 1 79 33

www.botanikos-sodas.vu.lt

Godziny otwarcia: 2 maja - 31 października od poniedziałku do czwartku 9.00-17.00,

w piątki 9.00-16.00,

w soboty i niedziele 10.00-19.00.



Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego w Kairėnai, założony na przedmieściach Wilna w 1974 r., to najbardziej różnorodne skupisko roślin na całej Litwie (ok. 9000 nazw). Niemal 200-hektarowy ogród oczarowuje waltorami krajobrazowymi - są tu postrzępione wzgórza, dolinki, sadzawki, starodrzew. Prawdziwą ozdobę kobrańskiego ogrodu stanowią odrestaurowany

dwór i odnowiony park angielski - koniecznie trzeba je obejrzeć, podobnie jak słynne rododendrony, kolekcje różane czy dendrologiczne. Alejki ogrodu można przemierzać nie tylko pieszo, ale również konno, można także przejechać się karetką czy wozem, zaś zimą - saniami (te usługi

Plytinės g. > Saulėtekio al. > Nemėnėnės pl. > O. Milašiaus g. > Kareivių g. > Žirmūnų g. > Verkių g. > Žvalgų g.

- Droga Krzyżowa



> Pušyno kelias > Kairėnų g.

należy zamówić z wyprzedzeniem).

Druga część Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Wileńskiego znajduje się od 1919 r. w Parku Vingis (Zakręt). Obecnie na powierzchni 7,5 ha rośnie tam około 4000 gatunków i odmian roślin, zaś w szklarniach dodatkowo około 900. Wiosną ogród odurza barwnością tulipanów i hiacyntów, w lipcu odbywa się tu święto lilii, a jesienią parada zimowitów i krokusów.

Pierwszy Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wileńskiego jeszcze w 1781 r. na dziedzińcu domu na Starówce (ul. Pilies 22) założył profesor botaniki Z. E. Gilibert. Ogród ten, przeniesiony następnie do parku Sereikiškės (Ogród Bernardyński) i tam przeżywający czasy swej świetności, zdziczał po zamknięciu Uniwersytetu Wileńskiego przez władze carskie.

Jadąc dalej ku Kalwarii Wileńskiej, na alei Saulėtekio mijamy tłumy spieszących się młodych ludzi, tutaj bowiem znajduje się miasteczko akademickie z wydziałami dwóch uniwersytetów, domami studenckimi i halami sportowymi.

Kierując się oznaczeniami „Malowniczego Szlaku” dojeżdżamy do ul. Kalwarijų, tam należy skręcić w prawo - w ulicę Pušyno kelias, który prowadzi do pierwszej stacji kalwaryjskiej. Znajdują się tu tablice informacyjne: jedna z planem Drogi Krzyżowej, druga - ze schematem Malowniczego Szlaku i z innymi przydatnymi wskazówkami.



KALWARIA WILEŃSKA



Wileńska Kalwaria powstała w XVII w. z inicjatywy biskupa wileńskiego Jerzego Białłozora; miała być znakiem wdzięczności za ocalenie kraju od armii carskiej Rosji.

Tutejsza Droga Krzyżowa odzwierciedla topografię Jerozolimy za czasów Jezusa, a długość trasy (7 km) i odległości między stacjami (mierzone w krokach, a nawet w stopach) są zgodne z realiami Ziemi Świętej. Kolejne stacje to 20 murowanych kapliczek, most na rzeczce Cedron (Baltupis), 1 brama murowana i 7 drewnianych. Trzy stacje znajdują się w kościele Znalezienia Krzyża Św. Za czasów sowieckich niemal wszystkie stacje tego unikalnego zespołu barokowego zburzono; zostały odbudowane w 2002 r. Trasa odtwarzająca wydarzenia biblijne w naturalnym krajobrazie Parku Regionalnego Verkiai była zaliczana do tzw. „wielkich Kalwarii” Europy.

Z dawien dawna na Drogę Krzyżową do Kalwarii Wileńskiej pielgrzymi ściągali

Jeruzalės g. > rondo Santariškių > Žaliųjų ežerų g. >  - Pałac w Verkiai

w Zielone Świątki. Droga Krzyżowa trwała 3 dni i rozpoczęła się w Ostrej Bramie. Obecnie pierwszy dzień to dzień księży i zakonników, drugi - dzieci i młodzieży, trzeci (niedziela) - to właściwe Zielone Świątki.

Zawróć szlakiem Pušyno do ulicy Kalvarių, a następnie skreć w prawo. Po wjechaniu na rondo Santariškių, na pierwszym zjeździe skreć w prawo. Ulicą Žaliųjų ežerų (tablica „Verkių dvaro sodyba”) dojeżdżamy do dworu w Verkiai.



Žaliųjų ežerų g. > Rondo Santariškių > Molėtų pl. > Baltupio g.

PAŁAC W VERKIAI (WERKI)



Dyrekcja Parku Regionalnego Pavilniai-Verkiai

Žaliųjų ežerų g. 53

Tel.: +370 5 272 98 34

www.pavilniai-verkiai.lt

Zespół pałacowy w Verkiai (36 ha) należy do najpiękniejszych i najcenniejszych w kraju przykładów litewskiego klasycyzmu. Znajduje się na terenie Parku Regionalnego Verkiai. Jego budową kierowali Marcin Knackfus i Wawrzyniec Gucewicz (2. połowa XVIII w.).

Do XIV w. Werki stanowiły własność wielkich książąt litewskich. Po chrzcie Litwy (1387 r.) król Władysław Jagiełło podarował dwór biskupom wileńskim, którzy władali tu przez ponad 400 lat. Klasycystyczny kształt zespół pałacowy zyskał za ostatniego z rezydujących tu biskupów, Ignacego Jakuba Massalskiego.

Głównym akcentem zachowanego zespołu w Verkiai są budynek centralny i dwie oficyny przy placu o kształcie elipsy. Do zespołu należało dawniej jeszcze kilka obiektów o różnym przeznaczeniu, wśród nich - młyn, budynek pomocniczy przy jazie, stacja pocztowa, dawne parki Górny i Wielki, system stawów i in.

Z Parku Górnego, z urwiska nad Wilią rozpościera się rozległy widok na dolinę rzeki, w oddali mającą wieżowce miasteczka akademickiego Saulėtekis i dzielnic Antakalnis i Žirmūnai. Park oczarowuje o każdej porze roku, ale chyba

najpiękniej jest tu wiosną i jesienią, kiedy to pod drzewami rozestane są błękitne kilimy z przylaszczek albo złote z opadłych liści.

Wracając ulicą Žaliųjų ežerų, na rondzie skręcamy w Szosę Malacką (Moletų plentas). Po jakimś czasie skręcamy znów w lewo (ul. Baltupio), następnie jedziemy prosto aż do znaku „Jeruzalės skulptūrų sodas”. Kierując się kolejnymi wskazówkami (skręcamy w lewo w ulicę Mokyklos, w lewo w ulicę Pievų, w lewo w ulicę Lobio) docieramy do Ogrodu Rzeźb.



OGRÓD RZEŹB W JERUZALĘ (JEROZOLIMKA)



Ogród Rzeźb i Galeria Vladasa Vildžiūnasa
Lobio g. 6a

Tel.: +370 5 270 12 91, +370 685 7 82 57

Godziny otwarcia: maj - październik od
czwartku do soboty 12.00-18.00.

Ogród Rzeźb, tworzony i pielęgnowany już od ponad ćwierćwiecza w gospodarstwie rzeźbiarza Vladasa Vildžiūnasa, to jedyne w Wilnie muzeum rzeźby litewskiej, znajdujące się pod gołym niebem. Obecnie zgromadzono tu ponad 40 prac, których autorami są V. Vildžiūnas, T. K. Valaitis, V. Urbanavičius, M. Navakas, P. Mazūras, K. Jaroševaitė, a także młode talenty: G. Akstinas, A. Raila, A. Lankelis, K. Vildžiūnas, A. Kuzma.

W Galerii mieszczącej się w domu prezentowany jest bardzo cenny zbiór dzieł litewskich artystów XX-wiecznych: malarzy, grafików i rzeźbiarzy, zarówno klasyków, jak i młodych twórców.

Kolekcja dzieł litewskiej sztuki plastycznej, gromadzona od czterdziestu lat zarówno w Ogrodzie Rzeźb, jak i w Galerii, stanowi - zdaniem krytyków - złoty skarbiec litewskiej sztuki.

Powracamy na Malowniczy Szlak (ul. Baltupio), jadąc kolejno tymi samymi ulicami, które prowadziły do Ogrodu Rzeźb.

Baltupio g. > Ateities g. > wyjechać na most

P - Centrum Handlowo-Rozrywkowe „Akropolis”
> Ozo g. > Geležinio Vilko g.



P - Ozo g. (przy CH „Akropolis”)

CENTRUM HANDLOWO-ROZRYWKOWE „AKROPOLIS“



Centrum Handlowo-Rozrywkowe „Akropolis”
 Ozo g. 25
 Tel.: 1820
www.akropolis.lt
 Godziny otwarcia: cały tydzień 8.00-24.00.

Największe na Litwie centrum handlowo-rozrywkowe, znajdujące się przy ul. Ozo na wzniesieniu w Šeškinė, zajmuje powierzchnię ponad 112 tys. m². Znajduje się tu ponad 200 sklepów, zatem nie jest problemem zrobienie zakupów dla siebie czy nabycie prezentów dla rodziny lub przyjaciół.

„Akropolis” to także centrum rozrywki - działają tu: kino, lodowisko, kręgielnia, sale bilardowe, ogródki dla dzieci. Liczne kawiarnie i restauracje kuszą smakiem potraw z całego świata.

Z południowego stoku wzgórza, nad którym góruje „Akropolis”, mamy piękny widok na centrum Wilna. Aby dotrzeć do tego placu, należy wyjść z budynku przez któreś z oznaczonych następująco wyjść: „Ermitažo rytinis išėjimas” lub „Verslo centro išėjimas”.



OZ W ŠEŠKINĖ (SZESZKINIE)



Miejsce to zostało ukształtowane przez lodowiec 16-18 tys. lat temu. Woda, spływając w szczelinach lodowych, niosła z sobą osady najróżniejszego pochodzenia. Po ustąpieniu

Ozo g. > Ažubų g. > Viršuliškių g. > Laisvės pr. > L. Asanavičiūtės g. > Sausio 13-osios g. > P - Wieża Telewizyjna

lodowca osady te - żwir, piasek, okruchy skalne - stały się podłużnym powykręcany pagórką, ciągnącym się przez 1160 m. Oz, formacja geologiczna dość rzadko spotykana na świecie, został w 1964 r. uznany za pomnik przyrody.

Oz w Šeškinė to wysepka ożywczego powietrza w zgiełku miasta. Z jednego ze szczytów, znajdującego się niedaleko jednego z największych centrum handlowo-rozrywkowych „Akropolis”, rozpościera się widok na nowoczesne wileńskie drapacze chmur i na pnące się w górę śródmieście na drugim brzegu rzeki. Latem wilnianie przychodzą tu pospacerować lub pobiegać, zimą - jeżdżą na nartach.

Po wyjeździe z parkingu przy „Akropolisie” na skrzyżowaniu należy skrócić w lewo, a potem jechać prosto. Kierując się oznaczeniami, dotrzemy do alei Laisvės; po skręceniu w nią jedziemy przed siebie aż do oznaczenia „TV bokštas”. Po wjeździe na wiadukt znajdujemy się na ulicy Sausio 13-osios, przy wileńskiej wieży telewizyjnej.



WIEŻA TELEWIZYJNA

Wieża Telewizyjna
Sausio 13-osios g. 10
Tel.: +370 5 252 53 33

www.lrtc.net

Godziny pracy: cały tydzień 10.00-21.00.



Wieża telewizyjna w wileńskiej dzielnicy Karoliniškės to najwyższa budowla Litwy (326,5 m). Przy ładnej pogodzie z podniebnej kawiarni „Paukščių takas” („Droga Mleczna”, na wysokości 165 m) widać okolice miasta nawet w promieniu kilkudziesięciu kilometrów. Platforma z kawiarnią obraca się, zatem po spędzeniu przy kawiarnianym stoliku 45 min. (tyle trwa pełny obrót) można zobaczyć całą panoramę Wilna.

Na dole czynna jest stała ekspozycja, poświęcona wydarzeniom nocy 13 stycznia 1991 r., kiedy to nieuzbrojeni obrońcy wieży telewizyjnej stawiali czoła czołgom sowieckim. W 2005 r. obok wieży ostonięto tablicę z brązu „Aukojimas” („Ofiarowanie”), upamiętniający bojowników o wolność; ich nazwiska stały się nazwami ulic w tej części dzielnicy.

Od 2000 r. wieżę telewizyjną co roku ozdabia się świecącymi girlandami - w ten sposób staje się ona jedną z najwyższych choinek bożonarodzeniowych świata.

Znaną już drogą powracamy na aleję Laisvės. Aby obejrzeć jeszcze jedną z oddalonych nieco od Malowniczego Szlaku panoram Wilna - Rezerwat Krajobrazu Karoliniškės - z alei Laisvės należy skrócić w ulicę Architektų, stamtąd kierować się w lewo, a potem jechać prosto aż do stojącej przed centrum handlowym rzeźby przedstawiającej konia (rzeźba G. Karaliusa „Rytas” - „Poranek”).

Sklep trzeba wyminąć z prawej strony, a następnie, wciąż kierując się w prawo, przejechać aż do końca przestrzeni między blokami. Tam można zostawić samochód i drogą przez las dotrzeć do odsłonięcia Plikakalnis, skąd rozciąga się panorama Wilna.

REZERWAT KRAJOBRAZOWY KAROLINIŠKĖS (KAROLINKI), ODSŁONIĘCIE PLIKAKALNIS



Na wschód od wieży telewizyjnej ciągnie się jeden z najstarszych obszarów chronionych stolicy (od 1964 r.) - Rezerwat Krajobrazowy Karoliniškės (101 ha). Obejmuje poszarpane i pełne źródeł zbocza doliny Wilii między dzielnicami Žvėrynas i Lazdynai.

Najatrakcyjniejsza część rezerwatu to wysokie urwisko odsłonięcia Plikakalnis (58 m wysokości, 650 m długości), z którego można podziwiać rozległą panoramę spokojnej doliny Wilii. Widać stąd jak na dłoni rozpościerający się po drugiej stronie rzeki park Vingis (Zakręt), wśród jego zieleni dostrzegamy kontury stadionu, Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Wileńskiego, białą muszlę koncertową. Po lewej - dwie wyspy, o które rozbija się rzeczny nurt, a dalej, już na naszym brzegu - parów Karoliniškės; po prawej - centrum wystawiennicze „Litexpo”.

GÓRA TAURO (BOUFFAŁOWA)



Nazwę Góry Bouffalowej wywodzi się od nazwiska właściciela okolicznych dóbr Józefa Bouffała, które zostało przetłumaczone na język litewski (lit. tauras - bawół). Nazwy ulic wokół góry upamiętniają wybitnych pisarzy Litwy.



P - Góra Tauro

Laisvės pr. > Rondo Savanorių > Savanorių pr. > J. Basanavičiaus g. > za cerkwią w lewo > K. Kalinausko g. > V. Mykoliaičio-Putino g. > M. Valančiaus g.

Z Góry Bouffalowej widać całe ułożone w dolinie Wilii centrum Wilna. Po tej stronie rzeki struktura miasta ukształtowała się na przełomie XIX i XX w., na przeciwległym brzegu leżą wysokie budynki nowego centrum.

Górę Bouffalową upodobał sobie wilnianie, zwłaszcza młodzież. Abiturienti spotykają się tu, by po balu pożegnalnym powitać świt, romantycy - podziwiają stąd zachody słońca i światła nocnego Wilna, a zimą po zboczach góry śmigają wielbiciele snowboardu i sanek.



Centrum Mody i Stylu „Europa”

Konstitucijos pr. 7A

Tel.: +370 5 248 70 70

www.europa.lt

Godziny otwarcia: cały tydzień 8.00-24.00.

Placyk widokowy Centrum Biznesowego „Europa“ jest otwarty od marca do listopada w niedziele w godz. 11.00-15.00.

„Wzgórze” drapaczy chmur przy alei Konstitucijos to nowe centrum biznesowe Wilna. Znajduje się tu centrum handlowe, tu swoje siedziby mają władze miasta i administracji okręgu, inne instytucje państwowe i komercyjne.

Plac Europy i wieżowiec „Europa” (32 piętra, wysokość 126 m) - symbol miasta nowoczesnego i dynamicznie się rozwijającego - zostały uroczystie oddane do użytku 1 maja 2004 r., pierwszego dnia członkostwa Litwy w Unii Europejskiej.

Wkrótce po rozpoczęciu działalności urzędów i centrum handlowego Plac Europy stał się ulubionym miejscem spotkań i wypoczynku. „Pulsujący” nurt fontanny i liczne wielofunkcyjne obiekty, zachęcające do zatrzymania się na chwilę, tworzą nastrój oazy spokoju.

PLAC EUROPY



Plac Europy



Na Placu Europy odbywają się różnorodne imprezy kulturalne, rozrywkowe, festyny świąteczne, akcje artystyczne i agitacyjne, publiczne zawody sportowe, tu też rozpoczynają się rajdy.



Konstitucijos pr. > Šeimyniškių g. > Rinktinės g. >  - Muzeum Energetyki Litwy



MUZEUM ENERGETYKI LITWY



Muzeum Energetyki Litwy

Rinktinės g. 2

Tel.: +370 5 278 20 85, +370 682 6 32 65

Godziny pracy: od poniedziałku do piątku 10.00-16.00.

Muzeum Energetyki znajduje się w budynku pierwszej elektrowni wileńskiej, działającej w latach 1903-1998. Chlubą muzeum jest autentyczne wyposażenie elektrowni, zachowane dawne turbiny parowe i generatory. Tuż obok eksponowane są elementy dziedzictwa techniki: wczesne urządzenia do oświetlenia czy makieta ignalińskiej elektrowni jądrowej, która ma być zamknięta w 2009 r.

Odwiedzający mają możliwość obejrzenia kotłowni, przejścia obok pomp wodnych i gmatwaniny rur, zejścia do znajdujących się na poziomie rzeki piwnic. Czujemy się tu jak w tajemniczym podziemnym labiryncie.

Muzeum Energetyki, ozdobione rzeźbą „Elektryczność”, znajduje się w centrum Wilna, przy moście Króla Mendoga (Karaliaus Mindaugo). Po przejechaniu tego mostu można powrócić do Placu Katedralnego i Starego Miasta.

OBIEKTY ZNAJDUJĄCE SIĘ OBOK SZLAKU

Spśród innych interesujących miejsc, które nie należą do Malowniczego Szlaku, proponujemy odwiedzić następujące: Park Vingis (Zakręt), serpentynę w Tuputiškės, Centrum Młodych Przyrodników, podziemia na Antokolu (lit. Antakalnis), Kolorowe Źródła



Park Vingis (Zakręt) ★

162-hektarowy park w zakolu Wilii należy do ulubionych miejsc wilnian, którzy przychodzą tu pospacerować, pojeździć na rowerze czy na rolkach. W muszli koncertowej w centrum parku odbywają się rozmaite koncerty, imprezy, obchody świąt; niedaleko znajdują się Ogród Botaniczny i stadion. We wschodniej części parku, pomiędzy ulicami M. K. Čiurlionio i Neries znajduje się cmentarz, na którym pochowano Niemców poległych podczas pierwszej wojny światowej.



Serpentyna w Tuputiškės ★

Jest to jedyna serpentyna na Litwie. Prawdziwi górale na widok tego niespełna kilometrowego odcinka zapewne tylko się uśmiechną, ale początkującym kierowcom przejazd drogą, wyłożoną kamieniami jeszcze przed 120-150 laty, może napędzić stracha.



Centrum Młodych Przyrodników ★

Będąc w Pavilnys warto odwiedzić ciągnący się wśród malowniczych stromych brzegów Wilenki 30-hektarowy park stacji Młodych Przyrodników Litwy. Znajdziemy tu nie tylko wiele rzadkich okazów flory litewskiej i zagranicznej, ale również mały ogród zoologiczny.



Podziemia na Antokolu (lit. Antakalnis) ★

Najbardziej intrygująca część antokolskich podziemi to pięć bunkrów na końcu ulicy Siło. Prowadzi do nich droga wyłożona kamieniami. Obecnie w podziemiach rozciąga się królestwo nietoperzy. Tuż przy zejściu do podziemi rozpoczyna się 7-kilometrowa ścieżka krajoznawcza „Sapieginė” (Sapieżynka), wiodąca poprzez malowniczy wąwóz Saulės (Słoneczny) i jary Szwajcarii Wileńskiej.



Kolorowe Źródła ★

Poniżej mostu w Valakupiai (Wołokumpie), na prawym brzegu Wilii tryskają Kolorowe Źródła, należące do największych na Antokolu. Nazwę zawdzięczają rozpuszczonemu w wodzie minerałom, które nadają strużkom różnobarwne odcienie.

Jeśli podczas pobytu w Wilnie albo zwiedzania jego okolic natrafisz na coś, co zasługuje na miejsce na Malowniczym Szlaku (interesujące obiekty albo nieodkryty dotąd punkt widokowy), napisz nam o tym. Możesz przesłać swoje uwagi i propozycje pocztą elektroniczną na adres info@vilniusroute.lt.

PRZYDATNE INFORMACJE DLA KIEROWCÓW



STACJE BENZYNOWE

Ceny paliwa na Litwie (dane z marca 2008 r.):

benzyna 92 - 3,42 Lt;
benzyna 95 - 3,50 Lt;
benzyna 98 - 3,56 Lt;
olej napędowy - 3,55 Lt;
gaz - 1,89 Lt.

BALTIC PETROLEUM
Gerosios Vilties g. 33
(C 7)
Molėtų pl. 27A
Verkiių g. 52 (D 3)

EMSI
Laisvės pr. 80B (B 3)
Jeruzalės g. 2 (D 2)
Kareivių g. 4 (D 4)

ERVIN
Liepkalnio g. 112A (E 8)
Šiaurės g. 39 (I 5)

GAZOLITA
Minsko pl. 3 (E 8)
Antakalnio g. 128 (E 3)

LIVENA
1 Ukmergės g. 246 (B 3)

LUKOIL
Kalvarių g. 161 (D 3)
Laisvės pr. 8 (B 6)
1 Liepkalnio g. 128A (E 8)
1 Nemencinės pl. 5 (F 3)
Ozo g. 12 (D 4)
Rinktinės g. 59 (D 5)
1 Vilniaus g. 65, Grigiškės

NESTE A24
(Samoobstuga)
Geležinio Vilko g. 43 /
/ Ozo g. 53 (C 4)
Žirmūnų g. 68B (E 4)
Parodų g. 1A (B 6)
Savanorių pr. 16 (C 6)
1 Molėtų pl. 8 (C 1)

ORLEN
1 Milašiaus g. 31/18 (F 3)

RASMITAS
1 Tiškevičiaus g. 24

STATOIL
Baltupio g. 10 (C 2)
Geležinio Vilko g. 2A
(B 7)
Laisvės pr. 43C (B 4)
Geležinio Vilko g. 4 (C 5)
Goštauto g. 13 (C 5)
Kareivių g. 13 (E 4)

POMOC DROGOWA

ALTAS
1810

EFEKTYVIOS
INVESTICIJOS
+370 686 8 60 33

KEMI
1494

MOTOTURAS
1888

SERWIS

A1
Savanorių pr. 65B (B 7)
+370 5 237 50 84
Kalvarių g. 143B (D 4)
+370 5 237 50 94

ACURA (serwis samo-
chodów japońskich)
Kalvarių g. 143 (D 4)
+370 5 270 07 78

ARX (serwis „Skoda”)
Geležinio Vilko g. 53
(C 4)
+370 5 275 67 33,
+370 685 5 10 90

AUSEGRA
Gelvonų g. 2 (C 4)
+370 5 240 56 36,
+370 612 4 08 85

AUTO ERDVĖ
(serwis „Subaru”,
„Ssang Yong”)
Eišiškių pl. 127
+370 5 232 90 64,
+370 618 7 85 55

AUTOGA
S. Stanevičiaus g. 14B
(C 3)
+370 5 230 40 10

AUTOJA
Žirmūnų g. 141A (D 3)
+370 5 277 18 46
Lakūnų g. 8 (E 4)
+370 5 230 08 96

AUTORIGEKA
Ateities g. 12 (C 2)
+370 5 277 96 39,
+370 652 2 65 14

AUTO VISATA
Verkiių g. 34A (D 4)
+370 5 231 52 20

DAGNITA (serwis
„VW”, „Audi”,
„Skoda”, „Seat”)
Savanorių pr. 231
+370 684 3 35 59

DAUDRIUS
Pelesos g. 1/2 (D 7)
+370 5 213 08 55,
+370 650 1 90 88

DEACAR
Panerių g. 34 (C 7)
+370 5 233 57 09,
+370 600 0 00 85

DELADA
Kubiliaus g. 23 (E 4)
+370 5 278 94 44,
+370 615 3 00 04

KEITAS
Lakūnų g. 30 (E 4)
+370 5 210 22 50,
+370 655 3 35 67

KELIAS
Verkiių g. 30B (D 4)
+370 5 230 06 91,
+370 699 3 14 32

KEMI
J. Jasinskio g. 14 (C 6)
1494

LATRANSA
Konstitucijos pr. 23,
C korp. (C 5)
+370 5 272 40 92,
+370 652 3 76 19

MARTONAS
Kalvarių g. 53 (D 5)
+370 5 272 67 01
Justiniškių g. 14
(remontų priežiūra)
(A 5)
+370 5 246 08 44
L. Asanavičiūtės g. 17
(A 5)
+370 5 240 24 02

MEGADETA
Žalgirio g. 131 (D 4)
+370 5 275 57 99,
+370 687 4 42 23
Laisvės pr. / Eigulių g.
16A (B 7)
+370 5 231 13 00,
+370 687 4 42 22

MEGAMESTA
Panerių g. 62 (C 7)
+370 5 233 87 87
Viršuliškių skg. 78 (A 5)
+370 5 240 02 81

MOLLER AUTO
(serwis „VW”)
Laisvės pr. 127
(remontų priežiūra)
(B 3)
+370 5 234 77 22

RASMITAS (serwis „Opel“, „Chevrolet“)
Laisvės pr. 3A/25A (B 7)
+370 5 246 19 93

RIMO SERVISAS (serwis „Mercedes“)
Savanorių pr. 16 (C 6)
+370 5 231 01 11,
+370 616 5 82 21

ŽAIBO RATAS (serwis „Opel“, „Chevrolet“)
Verkių g. 39 (D 3)
+370 5 231 60 16

ŽAIBO RATAS („serwis „Opel“, „Saab“)
Ukmergės g. 279A (B 3)
+370 5 273 64 54



WYNAJEM SAMOCHODÓW

AUNELA
Vytenio g. 6-110 (C 6)
+370 5 233 03 18,
+370 686 6 34 44
www.aunela.lt

AUTO BANGA
Rodūnios kelias 8-101
(hotel „Skrydis“ przy
lotnisku w Wilnie) (D 8)
+370 5 210 87 32,
+370 676 3 41 44
www.autobanga.lt

AVIS
Laisvės pr. 3 (B 6)
+370 5 230 68 20,
+370 698 4 48 31
Rodūnios kelias 2
(port Lotniczy w Wilnie)
(D 8)
+370 5 232 93 16
www.avis.lt

BUDGET
Rodūnios kelias 2
(port Lotniczy w Wilnie)
(D 8)
+370 5 230 67 08,
+370 685 3 89 60
www.budget.lt

EASY RENTAL
Didžioji g. 5 (D 6)
+370 5 212 36 91,
+370 604 1 17 79
www.easyrental.lt

EUROPCAR
L. Stuokos-Gucevičiaus
g. 9-1 (D 6)
+370 5 212 02 07,
+370 687 4 35 07
Rodūnios kelias 2
(port Lotniczy w Wilnie)
(D 8)
+370 5 216 34 42,
+370 687 4 35 07
www.eurocar.lt

HERTZ
Kalvarijų g. 14 (D 5)
+370 5 272 69 40
Rodūnios kelias 2
(port Lotniczy w Wilnie)
(D 8)
+370 5 232 93 01
www.hertz.lt

MARTONAS
L. Asanavičiūtės g. 17
(A 5)
+370 5 249 06 12,
+370 686 7 99 25
www.martonas.lt

NEW CAR RENT
J. Jasinskio g. 4 (C 6)
+370 5 232 92 76,
+370 670 2 55 49
www.new-car-rent.com

OLLEX
Rodūnios kelias 8-423
(hotel „Skrydis“ przy
lotnisku w Wilnie) (D 8)
+370 5 210 43 04
www.ollex.lt

ORGREITA
Ukmergės g. 315C (B 3)
+370 631 3 33 05,
+370 698 0 02 24
www.orgreita.lt

SIXT
Rodūnios kelias 2
(port Lotniczy w Wilnie)
(D 8)
+370 5 239 56 36
Geležinio Vilko g. 18A
(C 5)
+370 5 210 96 30
www.sixt.lt

TRANSMODERNA
V. Maciulevičiaus g. 51
(A 5)
+370 5 231 16 30,
+370 684 1 11 13
www.transmoderna.lt

TRANSPORENT
Smolensko g. 6-320 (C 7)
+370 5 246 15 81,
+370 800 2 99 99
www.transparent.lt

UNIRENT
Rodūnios kelias 2
(port Lotniczy w Wilnie)
(D 8)
+370 700 5 58 55
www.unirent.lt

NOCLEG



Hotele, pensjonaty, motele

**LE MERIDIEN VILLON
RESORT AND
CONVENTION CENTRE**
Wież Ežeraičiai, sta-
rostwo Avižieniai, Vilnius
rej.
+370 5 273 97 33
www.lemeridien.lt

**1 CROWNE PLAZA
VILNIUS**
M. K. Čiurlionio g. 84
(C 6)
+370 5 274 34 00
www.cpvilnius.com

2 NARUTIS
Pilies g. 24 (D 6)
+370 5 212 28 94
www.narutis.com

**3 RADISSON SAS
ASTORIJA HOTEL**
Didžioji g. 35/2 (D 6)
+370 5 212 01 10
www.vilnius.radissonsas.com

4 STIKLIAI
Gaono g. 7 (D 6)
+370 5 264 95 95
www.stikliaihotel.lt

Hotele, pensjonaty, motele

**5 ARTIS CENTRUM
HOTEL**
Liejyklos g. 11/23 (D 6)
+370 5 266 03 66
www.centrumhotels.com

6 ATRIUM
Pilies g. 10 (D 6)
+370 5 210 77 77
www.atrium.lt

7 BARBACAN PALACE
Bokšto g. 19 / Šv. Ka-
zimiero g. 12 (D 6)
+370 5 266 08 40
www.barbacan.lt

**8 BEST WESTERN
NAUJASIS VILNIUS**
Konstitucijos pr. 14 (D 5)
+370 5 273 95 95
www.hotelnvl.lt

9 CONGRESS
Vilniaus g. 2/15 (D 5)
+370 5 269 19 19
www.congress.lt

10 CONTI
Raugyklos g. 7 / Plačioji
g. 2 (D 6)
+370 5 251 41 11
www.contihotel.lt

**11 DVARAS MANOR
HOUSE (pensjonat)**
Tilto g. 3 (D 6)
+370 5 210 73 70
www.dvaras.lt

**12 EMBASSY HOTEL
BALATONAS**
Latvių g. 38 (C 5)
+370 5 272 22 50
www.embassyhotel.lt

13 EUROPA ROYALE
Aušros Vartų g. 6 (D 6)
+370 5 266 07 70
www.europaroyale.com

14 GROTHUSS
Ligoninės g. 7 (D 6)
+370 5 266 03 22
www.grothusshotel.com

**15 HOLIDAY INN
VILNIUS**
Šeimyniškių g. 1 (D 5)
+370 5 210 30 00
www.holidayinnvilnius.lt

16 IDA BASAR
(pensjonat)
Subačiaus g. 3 (D 6)
+370 5 262 29 09
www.idabasar.lt

17 KLAIPĖDA HOTEL
L. Stuokos-Gucevičiaus
g. 3 (D 6)
+370 5 212 35 15
www.klaipedahotel.lt

18 MABRE RESIDENCE HOTEL
Maironio g. 13 (D 6)
+370 5 212 20 87
www.mabre.lt

19 MANO LIZA
(pensjonat)
Ligoninės g. 5 (D 6)
+370 5 212 22 25
www.hotelinvilnius.lt

20 NOVOTEL VILNIUS
Gedimino pr. 16 (D 6)
+370 5 266 62 00
www.novotel.com

21 PRAMOGŲ BANKAS
(pensjonat)
Pamėnkalnio g. 7 /
Stulginskio g. 8 (D 6)
+370 700 5 55 55
www.nesepb.lt

22 RAMADA VILNIUS
Subačiaus g. 2 (D 6)
+370 5 255 33 55
www.ramada.lt

23 RATONDA CENTRUM HOTEL
Gedimino pr. 52/1A (C 5)
+370 5 212 06 70
www.centrumhotels.com

24 REVAL HOTEL LIETUVA
Konstitucijos pr. 20 (D 5)
+370 5 272 62 72
www.revalhotel.lt

25 SCANDIC HOTEL NERINGA
Gedimino pr. 23 (D 6)
+370 5 268 19 10
www.scandic-hotels.com

26 SENATORIAI
(pensjonat)
Tilto g. 2A (D 6)
+370 5 212 64 91
www.senatoriai.lt

27 SHAKESPEARE
Bernardinų g. 8/8 (D 6)
+370 5 266 5885
www.shakespeare.lt

28 ŠARŪNAS
Raitininkų g. 4 (D 5)
+370 5 272 48 88
www.hotelsarunas.lt

29 VINGRIAI
(pensjonat)
Vingrių g. 25 (D 6)
+370 5 212 28 59
www.hotelvingriai.lt

Hotele, pensjonaty, motele

30 A5
Fabijoniškių g. 6-6 (B 3)
+370 5 270 24 09
www.a5hotel.lt

31 ACAPPELLA
Dariaus ir Girėno g. 61
(D 8)
+370 5 216 78 98
www.hotelacappella.lt

32 ADELITA
Rodūnios kelias 8 (D 8)
+370 5 232 93 04
www.adelita.lt

33 AMICUS HOTEL
Kaminkelio g. 15 (D 7)
+370 5 237 58 80
www.amicushotel.lt

34 APIA
Šv. Ignato g. 12-1 (D 6)
+370 5 212 34 26
www.apia.lt

35 A.V. GODA
Kalvarijų g. 265 (D 3)
+370 5 277 77 73
www.hotelgoda.lt

36 CENTRO KUBAS
Stiklių g. 3 (D 6)
+370 5 266 08 60
hotel.centrokubas.lt

37 CENTRUM UNI-QUESTAY HOTEL
Vytenio g. 9/25 (D 6)
+370 5 268 33 00
www.centrumhotels.com

38 CITY GATE
Bazilijonų g. 3 (D 6)
+370 5 210 73 06
www.citygate.lt

39 COMFORT VILNIUS
Gėlių g. 5 (D 6)
+370 5 264 88 33
www.comfort.lt

40 DOMUS MARIA
(pensjonat)
Aušros Vartų g. 12 (D 6)
+370 5 264 48 80
www.domusmaria.lt

41 E-GUESTHOUSE
T. Ševčenkos g. 16 (C 6)
+370 5 266 07 30
www.eguesthouse.lt

42 EUROPA CITY VILNIUS
J. Jasinskio g. 14 (C 6)
+370 5 251 44 77
www.europacity.lt

43 GRYBAS HOUSE
(pensjonat)
Aušros Vartų g. 3 (D 6)
+370 5 264 74 74
www.grybashouse.com

44 GROŽIO SALA
C. Sugiharos g. 3 (B 5)
+370 5 270 57 19
www.sugihara.lt

45 KAROLINA
Sausio 13-osios g. 2 (A 5)
+370 5 216 89 45
www.karolina.lt

46 MARTIALIS
Bistryčios g. 13 (E 4)
+370 5 210 48 00
www.martialis.lt

47 PANORAMA
Sodų g. 14 (D 7)
+370 5 233 88 22
www.mikotelgroup.com

48 PARADISĖ (motel)
Ukmergės g. 246 (B 3)
+370 5 243 01 54
www.motelparadise.lt

49 PONAS TADAS
Naugarduko g. 76 (C 7)
+370 5 233 36 63
www.polskidom.lt

50 REVAL INN VILNIUS
Ukmergės g. 363 (B 2)
+370 5 238 80 00
www.revalhotel.lt

51 RINNO
Vingrių g. 25 (D 6)
+370 5 262 28 28
www.rinno.lt

52 TANAGRA (motel)
Minsko pl. 26A (F 8)
+370 5 235 52 04
motel.tanagra.lt

53 TELECOM
(pensjonat)
A. Vivulskio g. 13A (C 6)
+370 5 264 48 61
www.telecomguest-house.lt

54 ŽEMAITĖS
Žemaitės g. 15 (C 7)
+370 5 213 31 93
www.hotelzemaites.lt

**

Hotele, pensjonaty, motele

55 AMBASSADOR
Gedimino pr. 12 (D 6)
+370 5 261 54 50
www.ambassador.lt

56 ECOTEL VILNIUS
Slucko g. 8 (D 5)
+370 5 210 27 00
www.ecotel.lt

57 JERUZALĖ
Kalvarijų g. 247 (D 3)
+370 5 271 40 40
www.jeruzalehotel.com

58 LAKŠTAS (motel)
V. A. Graičiūno g. 30
(A 8)
+370 5 264 00 64

59 LITINTERP VILNIUS
(pensjonat)
Bernardinų g. 7 (D 6)
+370 5 212 38 50
www.litinterp.lt

60 MIKOTEL
Pylimo g. 63 (D 7)
+370 5 260 96 26
www.mikotelgroup.com

61 RUNMIS
Panevėžio g. 8A (D 7)
+370 5 265 68 16
www.runmis.lt

62 RŪDNINKŲ VARTAI
Rūdninkų g. 15/46 (D 6)
+370 5 261 39 16
www.cityhotels.lt

63 SKRYDIS
Rodūnios kelias 8 (D 8)
+370 5 232 90 99
www.vilnius-airport.lt

64 VELGA
Geležinio Vilko g. 3 (B 7)
+370 5 231 14 35
www.hotelvelga.lt

65 VILNIAUS EUROPOLIS
Švitrigailos g. 11D (C 6)
+370 5 215 04 10
www.europolis.lt

66 ŽIJURĖ
Žirnių g. 10 (D 8)
+370 5 215 22 44
www.zijure.lt

* Hotele, pensjonaty, motele	67 ASIMARĖ Žirmūnų g. 149 (D 3) +370 5 271 40 01 www.asimare.lt	68 ELEKTROS TINKLŲ STATYBA Šv. Stepono g. 11 (D 6) +370 5 216 02 54	69 MILŽINŲ PAUNKSMĖ (pensjonat) Kedrų g. 6 (C 6) +370 5 233 98 87
Hostele i schroniska młodzieżowe	71 JAUNIMO SVEČIŲ NAMAI JNN Konstitucijos pr. 25 (C 5) +370 5 272 22 70 www.jnn.lt	74 STUDENTŲ IR JAUNIMO NAMAI Saulėtekio al. 4, Saulėtekio al. 39, Didlaukio g. 59 +370 5 231 51 65 www.bustas.vu.lt	75 VILNIAUS JAUNŲJŲ TURISTŲ CENTRAS Polocko g. 7 (E 6) +370 5 261 15 47 www.vjtc.lt
70 A HOSTEL Šv. Stepono g. 15 (D 6) +370 680 1 85 57 www.ahostel.lt	73 OLD TOWN HOSTEL Aušros vartų g. 20-15 (D 6) +370 262 53 57 www.lithuanianhostels.org	72 FILARETAI Filaretų g. 17 +370 5 215 46 27	

Kempingi w Wilnie i okolicy

76 KEMPING „SLĖNYJE“
Slėnio g. 1, Trakai (A 8)
+370 5 285 38 80
www.camptrakai.lt

*

77 VILNIUS CITY CAMPING
(od 1 czerwca do 10 września)
Laisvės pr. 5 (B 6)
+370 680 3 24 52
www.camping.lt/vilnius-city

KAWIARNIE I RESTAURACJE



Kuchnia irlandzka

THE DUBLINER
Dominikonų g. 6

Kuchnia amerykańska

COUNTRY SMUKLĖ
Tilto g. 13

MCDONALD'S
Gedimino pr. 15
Seinų g. 3
Ukmergės g. 173
Kareivių g. 13

ZOE'S BAR & GRILL
Odminių g. 3

Kuchnia argentyńska

EL GAUCHO SANO
Pilies g. 10

Kuchnia ormiańska

PAS GRIGORA
Subačiaus g. 77

Kuchnia bliskowschodnia

ČINGISCHANAS
J. Basanavičiaus g. 8/1

Kuchnia belgiska

PARADIS BELGE +32
Rūdninkų g. 15 / Pylimo g. 46

Kuchnia czeska

PAS RUDOLFĄ II
Gedimino pr. 46-2

Kuchnia grecka

SPYROS METAXA
Pilies g. 5

Kuchnia gruzińska

PAS RAMAZI
Lizdeikos g. 10A

Kuchnia hinduska

BRIUSLY
Šv. Ignoto g. 14
SUE'S INDIAN RAJA
Odminių g. 3

Kuchnia hiszpańska

BARCELONA
Linkmenų g. 5/66-88

Kuchnia włoska

DA ANTONIO
Vilniaus g. 23

DA ANTONIO TRATTORIA
Pilies g. 20

POMODORO LOUNGE
Goštauto g. 40C

SAN MARCO
Subačiaus g. 2

SOFI L
L. Stuokos-Gucevičiaus g. 3

SORENTINA
Užupio g. 30

SORRENTO
Pylimo g. 21

ST. VALENTINO
Vilniaus g. 47 /
Trakų g. 18

Kuchnia japońska

DAI MON
A. Tumėno g. 4
(w centrum biznesowym „Vilniaus vartai“)

HANABI
Didžioji g. 28

HANABI FUSION
Ozo g. 25
(CH „Akropolis“)

MIYAKO
Konstitucijos pr. 7A
(CH „Europa“)

OSAKA
Vilniaus g. 19

SINTO
Pilies g. 30

SUŠI RESTORANAS
Gedimino pr. 9

Kuchnia kaukaska

GUVERNATORIAI
Savanorių pr. 25A

Kuchnia chińska

ČILI KINIJA
Žirmūnų g. 68
Ozo g. 25
(CH „Akropolis“)

DIDŽIOJI KINIJA
Konstitucijos pr. 12

KINŲ ROŽĖ
Savanorių pr. 1
(CH “Helios City”)
J. Jasinskio g. 6

SIČUAN
Gedimino pr. 9

Kuchnia polska

PONAS TADAS
Naugarduko g. 76

Kuchnia litewska

AMATININKŲ UŽEIGA
Didžioji g. 19/2

ČILI KAIMAS
Vokiečių g. 8
Gedimino pr. 14
Savanorių pr. 1
(CH “Helios City”)

FORTO DVARAS
Pilies g. 16

LOKYS
Stiklių g. 8/10

MARCELIUKĖS KLĖTIS
Tuskulėnų g. 35

STIKLIAI ALUDĖ
Gaono g. 7

ŽEMAIČIŲ SMUKLĖ
Vokiečių g. 24

Kuchnia meksykańska

MEKSIKA
Algirdo g. 2

Pizzeria

CAN CAN PIZZA
Trakų g. 2 / Pylimo g. 24
Gedimino pr. 24
Ozo g. 25
(CH „Akropolis“)

ČILI PICA
Gedimino pr. 23
Didžioji g. 5
Ozo g. 25
(CH „Akropolis“)
J. Jasinskio g. 16
Savanorių pr. 7
Konstitucijos pr. 7A
(CH “Europa”)

MAMBOPIZZA
Upės g. 6, Biatų Most
Ozo g. 25
(CH „Akropolis“)
Gedimino pr. 37
Gabijos g. 30

PEPERONI PIZZA
L. Asanavičiūtės g. 15

PIZZA JAZZ
J. Jasinskio g. 16
Vokiečių g. 24
Ozo g. 25
(CH „Akropolis“)

POMODORO
Jogailos g. 4

UŽUPIO PICERIJA
Paupio g. 3

Kuchnia francuska

LE GARDEN BRASSERIE
Gedimino pr. 16

LES AMIS
Savičiaus g. 9

PARYŽIAUS KAVINĖ
Didžioji g. 1

Kuchnia rosyjska

ČAGINAS
Basanavičiaus g. 11

**KATPĖDĖLĖ
ČARSKOJE SELO**
Šeimyniškių g. 3A

Kuchnia tajska

THAI GOURMET
A. Vienuolio g. 4
(„Grand Casino World“)

Kuchnia ukrainська

UKRAINOS VAKARAI
Algirdo g. 5-2

Dania vegetariaiškie

BALTI DRAMBLIAI
Vilniaus g. 41

Kuchnia węgierska

CSARDA
Šv. Mykolo g. 4-1

Dania śródziemnomorskie

LA MAMA
Didžioji g. 28

LA PROVENCE
Vokiečių g. 22

MARINO
A. Tumėno g. 4 (w
centrum biznesowym
„Vilniaus vartai“)

Kuchnia żydowska

KINERET
Raugyklos g. 4A

Różne kuchnie

BELMONTAS
Belmonto g. 17

BRASSERIE ASTORIJA
Didžioji g. 35/2 (w
hotelu „Radisson SAS
Astoria“)

LAIKINOJI SOSTINĖ
Konstitucijos pr. 16
(CH „VCUP“)

MEDININKAI
Aušros Vartų g. 6

MUSKATAS
Konstitucijos pr. 23A

NERINGA
Gedimino pr. 23

PAUKŠČIŲ TAKAS
Sausio 13-osios g. 10
(w wieży telewizyjnej)

**SENATORIŲ
KOLONOS**
Tilto g. 2A

**STEAKHOUSE
HAZIENDA**
Maironio g. 13
(w hotelu „Mabre
Residence Hotel“)

STIKLIAI
Gaono g. 7

TERAZZA
Konstitucijos pr. 26
(w centrum sportowo-
rozrywkowym
„Forum Palace“)

TORES
Užupio g. 40

**VERKIŲ VANDENS
MALŪNAS**
Verkių g. 100

VILNIAUS BASTĖJA
Subačiaus g. 15/2

MIJSCA ROZRYWKI I WYPOCZYNKU



Teatry

**1 TEATR TAŃCA
ANŻELIKI CHOLINY (D 6)**
www.ach.lt

2 TEATR MŁODZIEŻOWY
Arklių g. 5 (D 6)
www.jaunimoteatras.lt

3 KEISTUOLIŲ TEATRAS
Laisvės pr. 60 (A 5)
www.keistuoliai.lt

**4 TEATR NARODOWY
OPERY I BALETU**
A. Vienuolio g. 1 (D 5)
www.opera.lt

**5 ROSYJSKI TEATR
DRAMATYCZNY**
J. Basanavičiaus g. 13
(D 6)
www.rusdrama.lt

6 MENO FORTAS
Bernardinų g. 8/8 (D 6)
www.menofortas.lt

**1 NARODOWY TEATR
DRAMATYCZNY**
Gedimino pr. 4 (D 6)
www.teatras.lt

**1 TEATR OSKARASA
KORSUNOVASA (D 6)**
www.okt.lt

7 TEATR “LĖLĖ”
Arklių g. 5 (D 6)
www.teatraslele.lt

8 TEATRIUKAS
Aukštaičių g. 7 (E 6)
www.teatriukas.lt

**9 WILEŃSKI TEATR
MAŁY**
Gedimino pr. 22 (D 6)
www.vmt.lt

Sale koncertowe

1 FILHARMONIA NARODOWA
Aušros Vartų g. 5 (D 6)
www.filharmonija.lt

2 „SIEMENS” ARENA
Ozo g. 14 (D 4)
www.siemens-arena.com

3 „UTENOS” PRAMOGŲ ARENA
Ažuolyno g. 9 (B 4)
www.ledorumai.lt

4 VILNIAUS KONGRESŲ RŪMAI
Vilniaus g. 6/16 (D 5)
www.lvso.lt

5 VILNIAUS ROTUŠĖ
Didžioji g. 31 (D 6)
www.vilniausrotuse.lt

Muzea

1 MUZEUM ADAMA MICKIEWICZA
Bernardinų g. 11 (D 6)

2 WIEŻA ZAMKU GIEDYMINA
Arsenalų g. 5 (D 6)

3 MUZEUM OFIAR LUDOBÓJSTWA
Aukų g. 2A (C 6)
www.genocid.lt

4 MUZEUM RZEŹB W BURSZTYNIE
Aušros Vartų g. 9
www.ambergift.lt

5 DOM-MUZEUM KAZYSA VARNELISA
Didžioji g. 26 (D 6)

6 MUZEUM ENERGETYKI
Rinktinės g. 2 (D 5)

7 MUZEUM KOLEJNICTWA
Mindaugo g. 15 (D 6)

8 MUZEUM NARODOWE
Arsenalų g. 3 (D 6)
www.lnm.lt

9 MUZEUM TEATRU
Vilniaus g. 41 (D 6)
http://teatras.mch.mii.lt

10 MUZEUM LITERACKIE ALEKSANDRA PUSKINA
Subačiaus g. 124 (F 6)
www.vilniausmuziejai.lt

11 MUZEUM-GALERIA BURSZTYNU MIZGIRISŲ
Šv. Mykolo g. 8 (D 6)
www.ambergallery.lt

12 DOM M. K. ČIURLIONISA
Savičiaus g. 11 (D 6)

13 PALAC RADZIWIŁŁÓW
Vilniaus g. 22 (D 6)

14 DOM SYGNATARIUSZY
Pilies g. 26 (D 6)

15 MUZEUM SZTUKI UŻYTKOWEJ
Arsenalų g. 3A (D 6)

16 WIEŻA TELEWIZYJNA
Sausio 13-osios g. 10 (A 6)
www.lrtc.lt

17 GALERIA-MUZEUM KOWALSTWA NA ZARZECZU (UŻUPI)
Užupio g. 26 (D 6)
www.vilniauskalviai.lt

18 PAŃSTWOWE MUZEUM ŻYDOWSKIE IM. GAONA Z WILNA
Pamėnkalnio g. 12 (D 6)
www.jmuseum.lt

19 BARBAKAN WILEŃSKI
Bokšto g. 20/18 (D 6)

20 WILEŃSKA GALERIA OBRAZŲ (Pałac Chodkiewiczów)
Didžioji g. 4 (D 6)

21 MUZEUM NAUKI UNIWERSYTETU WILEŃSKIEGO
Šv. Jono g. 12 (D 6)
(w kościele św. Janów)

Galerie

AKMENS ŽENKLAI
Jakšto g. 14-7
http://artbaltica.com

AMATŲ GILDIIJA
Pranciškonų g. 6

ARKA
Aušros Vartų g. 7

ARTIMA
Totorių g. 3
www.artimagalerija.lt

AUKSO AVIS
Savičiaus g. 8

STUDIO-GALERIA OZDŲ DARIJUSA
Dominikonų g. 7/20
www.darijaus.com

DELMONAS
J. Basanavičiaus g. 16/5

GALERIA CZARNEJ CERAMIKI
Naugarduko g. 20
http://ceramics.w3.lt

KAIRĖ - DEŠINĖ
Latako g. 3

„LIETUVOS AIDO” GALERIJA
Žemaitijos g. 11
www.lagalerija.lt

LITEWSKI ZWIĄZEK PLASTYKŲ
Vokiečių g. 4/2
www.ldsajunga.lt

MANUFAKTŪRA „JURATĖ”
Didžioji g. 20/1
www.jurate.eu

MENO NIŠA
J. Basanavičiaus g. 1/13

SAULUVA
Literatų g. 3
www.sauluva.lt

ŠV. JONO GATVĖS GALERIJA
Šv. Jono g. 11

UŽUPIO GALERIJA
Užupio g. 3
www.uzupigalerija.lt

MUZEUM-GALERIA KOWALSTWA NA ZARZECZU (UŻUPI)
Užupio g. 26
www.vilniauskalviai.lt

VARTAI
Vilniaus g. 39
www.galerijavartai.lt

WILEŃSKI CECH GARNCARZY
Užupio g. 9 / Paupio g. 2-20
www.pottery.lt

VITRAŽO MANUFAKTŪRA
Stiklių g. 6-8
www.stainedglass.lt

Galerie sztuki ludowej

GODAS
Naugarduko g. 20

KUPARAS
Šv. Jono g. 3

GALERIA LITEWSKIEGO ZWIĄZKU ARTYSTŲ LUDŲWYCH
Stiklių g. 16
www.lietuvostautodaile.lt

VERPSTĖ
Žydų g. 2

Kina

1 COCA-COLA PLAZA
Savanorių pr. 7 (C 6)
1567
www.forumcinemas.lt

2 FORUM CINEMAS AKROPOLIS
Ozo g. 25 (C 4)
(CH „Akropolis”)
1567
www.forumcinemas.lt

3 „SKALVIJOS” KINO CENTRAS
A. Goštauto g. 2/15 (D 5)
+370 5 261 05 05
www.skalvijs.lt

Atrakcje wodne

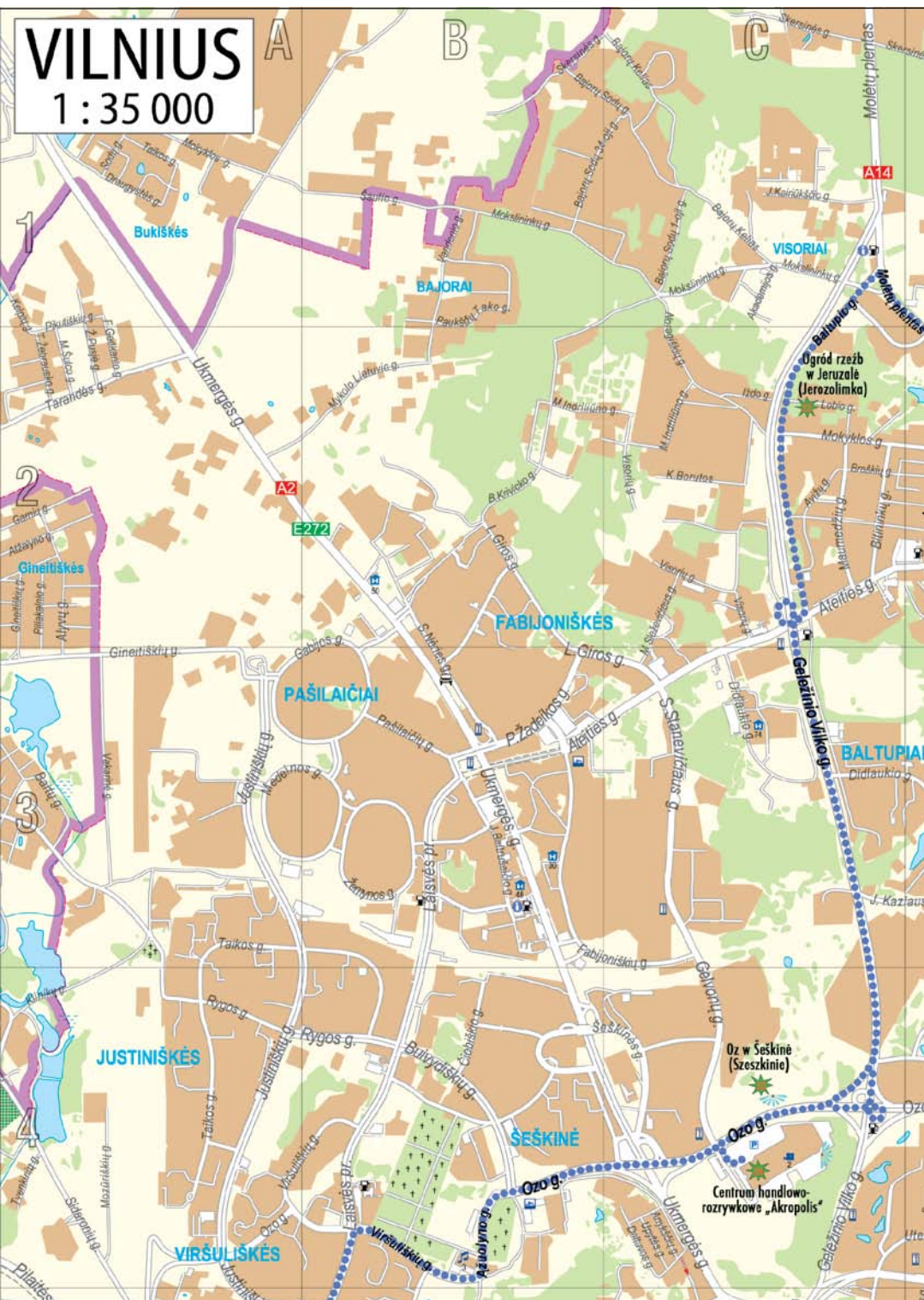
IMPULS (klub sportowy)
Ozo g. 41 (B 4)
+370 5 240 09 60
Kareivių g. 14 (E 3)
+370 5 247 77 44
L. Asanavičiūtės g. 15 (A 5)
+370 5 216 99 49
Savanorių pr. 28 (C 6)
+370 5 260 37 57
Fabijoniškių g. 97A (B 3)
+370 5 273 60 90
www.impuls.lt

AKWAPARK „VICHY”
Ozo g. 14C (D 4)
+370 5 211 11 12
www.vandensparkas.lt

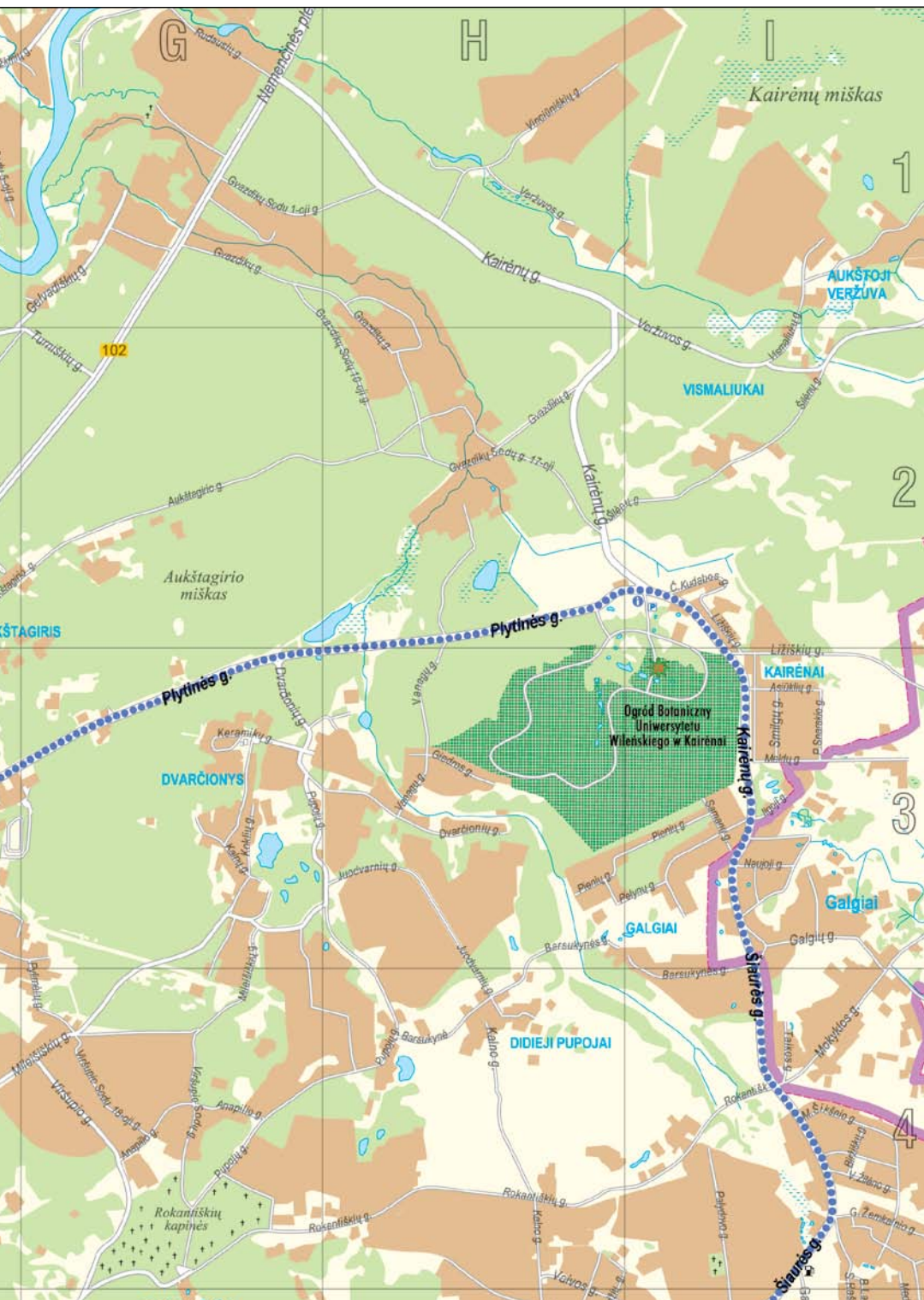


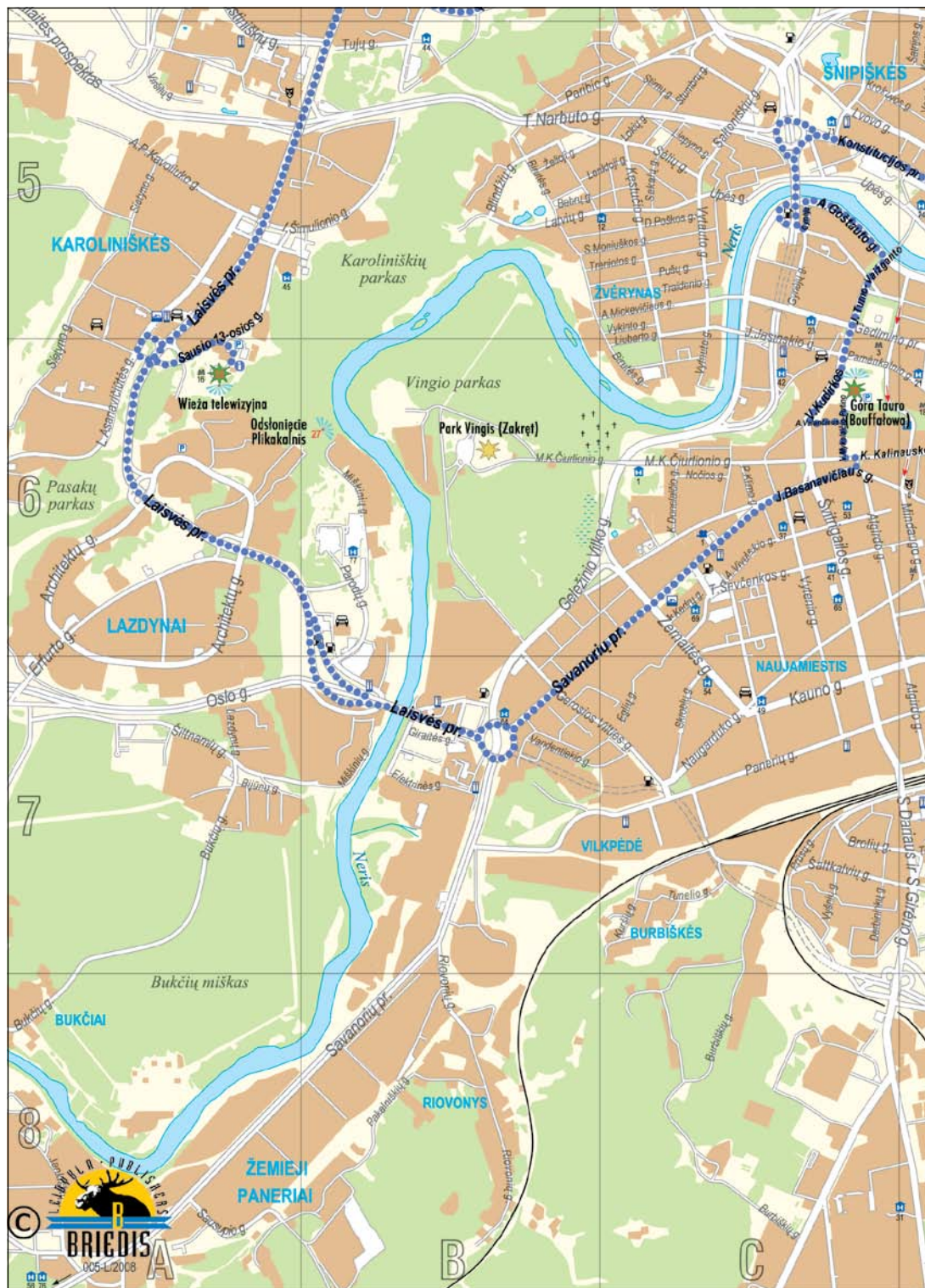
VILNIUS

1 : 35 000

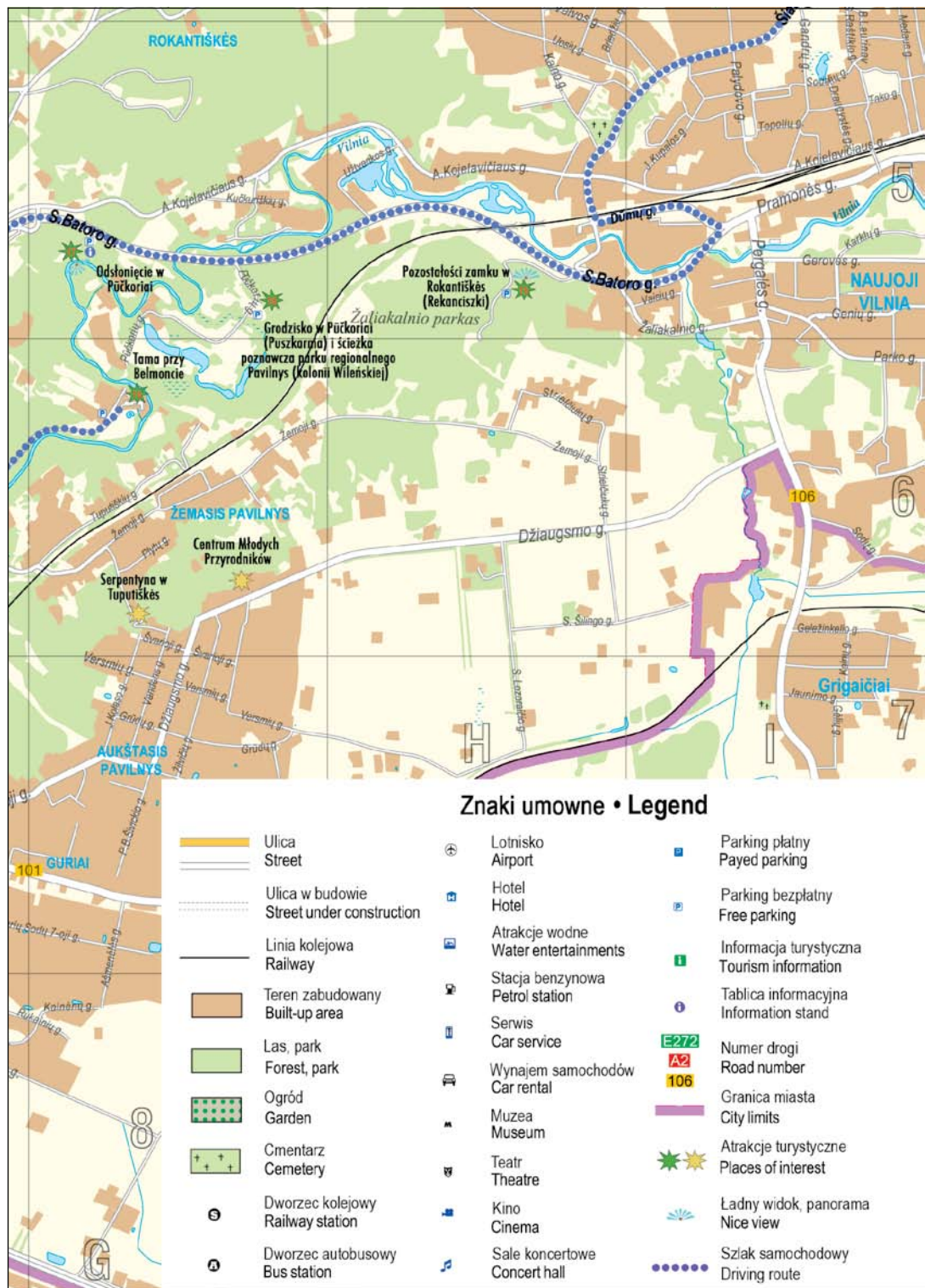












VILNIUS

1 : 60 000





Ta broszura powstała w ramach realizowania przez Urząd Miasta Wilna projektu STWORZENIE MAŁOWNICZEGO SZŁAKU SAMOCHODOWEGO W MIEŚCIE WILNIE I OKOLICY

Zdjęcia: Ignas Burneika, Tomas Černiševas, Antanas Varanka, Audrius Žygavičius, Centrum Informacji Turystycznej w Wilnie

Informacja zawarta w niniejszej publikacji została sprawdzona przed wydaniem (w kwietniu 2008 r.). Wydział Promocji Urzędu Miasta Wilna nie bierze odpowiedzialności za zmiany, błędy w składzie i druku tekstu.



**Vilnius City Municipal Government
Tourism and Promotion Division**

Konstitucijos pr. 3
LT-09601 Vilno, Litwa
Tel. +370 5 211 2314
Faks. +370 5 211 2315
E-mail tourism@vilnius.lt
www.vilnius-tourism.lt

